

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinand (József főherceg-ut.) 4. Telefon: 151. Sürgőseim: Közlöny, Arad :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása. Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90. Lej. Külföldre havonta 50. Lej. (több, :: Egyszeri szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár.) Hirdetések tarifája szerint. ::

XLVI. évfolyam, 96. szám * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Csütörtök, 1931. április hó 30

Arad nem adja az üzletvezetőséget!

Az új prefektus

Maicanescu Miklós, Aradmegye új kinevezett prefektusa, a mai napon átvette hivatalát. Az új prefektusnak első szavai voltak, hogy nem politikát jött csinálni, hanem adminisztrációt, s nem politikai célok lebegnek szeme előtt, hanem a megye közigazgatása, és polgárságának jobb életsorsa. Kissé szokatlan kijelentés ez, hiszen a megyék élén lévő prefektusok a mindenkori kormányok megbízottai és rendszerint a kormány politikáját szokták szükségszerűen követni. Különösen így van ez olyan időkben, amikor új választások ideje közeledik.

Ha az új prefektus valóban nem a pártpolitika jegyében kíván dolgozni, úgy azt csak teljes elismeréssel regisztrálhatjuk. A mai zavaros politikai és kritikus gazdasági helyzetét az országnak, — amint azt már számtalanszor megírtuk, — a pártoknak egymás elleni, késhegyig menő harca okozta. Valóban ideje lenne már, hogy jöjjön egy kormány, amely azzal a meghagyással küldi el prefektusait a megyék élére, hogy munkájuk ne a pártpolitika meddő marakodásaiban merüljön ki, hanem az legyen a feladatuk, hogy a pártszempontok mellőzésével, egészségesen adminisztráljanak.

Maicanescu Miklós prefektusnak bizonyára első feladata lesz, hogy megismerje Arad városát és a megyét. Tudnia kell azt, hogy itt a románok mellett nagyszámban élnek magyarok és németek. És nem szabad figyelmen kívül hagynia azt, hogy Arad városában túlnyomó többségben él a magyarság.

Amikor tehát kijelenti a megye új vezetője, hogy nem a pártpolitika hozta ide, akkor egyúttal vigyáznia kell arra, hogy nemzeti-ségi politikája se legyen elfogult. Legyen igazságos a pártok felett és legyen bölcs a nemzeti-ségi kérdésekben. Tanulja megismerni a magyarság lelkét és meg fog győződni arról, hogy ennek a fajnak egyik legdiszesebb erénye a nyíltság és a megbízhatóság.

Fajunk intelligenciája bizonyára nem ismeretlen előtt. A magyar nép lelke fogékony minden szép és jó iránt. Tisztelet a mások jogait de elvárja, hogy az ő jogai is tiszteletben tartassanak. A magyar nép büszke ezeréves kultúrájára, féltve őrizi nyelvét és hitét. Bizalommal viseltetik az iránt, aki faji erényeit és ősi nemzeti hagyományait nem bántja, de ne várjon bizalmat tőle az, aki ezekhez oktalanul hozzányúl.

Az új prefektus katonasember volt. A katonaság lelke pedig egyenes, fegyelmezett és hozzá szokott ahhoz, hogy az emberek ezrei-nek a vezetéséhez a legjobb eszköz az igazság. Amikor tehát kijelenti Aradmegye közigazgatásának új vezére, hogy nem pártpolitikus, akkor azt ajánljuk, hogy legyen katonasember, akit a fegyelem, az emberszeretet és az igazság vezérel.

Külön minisztert kapott Erdély

Az uralkodó dr. Hatiegan Gyula kolozsvári egyetemi dékánt, a hírneves belgyógyászt nevezte ki Erdély tárcanélküli miniszterévé. Megjelent a mai parlamentet összehívó királyi dekrétum. Választási paktum jött létre a kormány és a liberálisok között

Bitay dr. kolozsvári székhellyel fogadja el megbízatását

Bucurestiből jelentik: Ma jelent meg a törvényhozó testületek összehívásáról szóló királyi dekrétum, amely a következőképpen szól:

Mi II. Károly, Isten kegyelméből és a nemzet akaratóból Románia királya, egészséget a jelenlevőknek és utódjaiknak!

Az alkotmány 90-ik §-a alapján kinyilatkoztattam és kinyilatkoztatom:

I. szakasz: Elrendelem a törvényhozó testületek összehívását az 1930—31. évi rendes ülészakában 1931. április 30-ára rendkívüli jelleggel.

II. szakasz: A miniszterelnök közoktatásiügyi miniszter és az ideiglenes jelleggel szereplő belügyminiszter tudomására hozandó ez a határozat:

Iorga Miklós miniszterelnök. II. KÁROLY.

Az ülés elején Iorga Miklós miniszterelnök fölolvassa a királyi kéziratot, utána a volt kormány lemondó és a Iorga-kormány kinevezési okmányát. Ezután azokat a pénzügyi reformokat fogják tárgyalni, amelyek a költségvetés feljavítására szolgálnak. Itt terjeszti elő a miniszterelnök az állami jövedelmek gyarapítását célzó szesz, cukor és petrolium monopóliumot.

A miniszterelnök részletezni fogja azokat a megtakarításokat és leépítéseket, amelyeket végre akar hajtani és betereszti az ország gazdasági fellendítését célzó törvényeket. Ezután fölveti a bizalmi-kérdést.

Maniu Gyula, a nemzeti-parasztpárt vezetője ma reggel Bucurestibe érkezett. A nemzeti-parasztpárt vezérő bizottsága ma egész

A belpolitikai élet újabb szenzációja egy új kinevezés, amely egy nagytekintélyű orvosprofesszort, a kolozsvári tudományegyetem dékánját, dr. Hatieganu Gyula egyetemi tanárt tüntette ki. Hatieganu dr. egyetemi professzor, a kolozsvári belgyógyászati klinika vezetője, miut ismeretes, testvérbarátja Hatieganu Emil dr. volt egészségügyi és munkaügyi miniszternek, akinek miniszterré történt kinevezése idején is az a feltevés vetődött fel az avatott bucaresti-i politikai körökben, hogy tulajdonképpen akkor is már Hatieganu Gyulára gondolt az uralkodó kegy.

Amint tudósítónk telefontálla, Károly király dr. Hatieganu Gyula egyetemi professzort erdélyi miniszterré nevezte ki. Ez a tisztség nem tévesztendő össze az erdélyi tartományi igazgatósággal, mert hatásköre egész Erdélyre vonatkozik. Amint a félhivatalos sajtóiroda jelenti, a Iorga-kormány intenciója ennek a régi, de ritkán betöltött állásnak az új betöltésével az, hogy erdélyi politikai képviselője a kormányban az erdélyiek érdekeit.

Dr. Hatieganu Gyula ma Bucurestibe érkezett, ahol átvette az erdélyi miniszterré történt kinevezéséről szóló dekrétumot, majd utána közvetlenül eskütételre jelent meg az uralkodó előtt.

Az uralkodó választása Erdélyszerte általános meglepetést kelt, mert széles körökben ismeretes a kolozsvári nagyírú orvosprofesszor európai mentalitása, megértő magatartása a kisebbségekkel szemben és az a tény, hogy a legteljesebb mértékben bírja az uralkodócsalád bizalmát.

Brandsch Rudolf kisebbségi alminiszter már megkezdte működését. Nyilatkozatot adott a sajtónak s kijelentette, hogy elsősorban az országban élő kisebbségek szemszögéből óhajtja ismerni a helyzetet. Az az álláspontja, hogy az összes kisebbségeknek egyforma jogot kell biztosítani, külön kihangsúlyozta, hogy a magyarságnak hellel meglepetésben lesz része, mert minden híresztelés dacára,

nap tanácskozott. Holnap korán délután az intéző-bizottság ül össze, 3 órakor pedig a parlamenti többség tart ülést. Maniu volt miniszterelnök úgy véli, hogy a parlament feloszlására kerül a sor.

A nemzeti-parasztpárt meglepetést készít elő. Törvényt akar megszavaztatni, amely moratóriumot adna a parasztságnak a mezőgazdasági adósságok kifizetésére. A törvényjavaslatnak agitációs célja van, de valószínű, hogy azt nem fogja tárgyalni a kamara.

A politikai események érdekessége, hogy Iorga miniszterelnök Maniu unokaöccsét prefektusi székbe ültette, aki azonban a tisztséget nem fogadta el.

A liberálisok ugyancsak holnap délelőtt 10 órakor tartanak ülést. Valószínűnek látszik, hogy a liberálispart bizalmat szavaz a Iorga-kormányra. A gheorgisták még nem határozta, a szociáldemokraták pedig elhatározásukat attól teszik függővé, hogy Iorga milyen választ ad arra a kérdésre, amelyet a választási törvény megváltoztatása ügyében intéztek hozzá. Nagyon érdekes Stereék viselkedése. Stere az utóbbi időben feltűnően közeledik a szociáldemokratákhoz, éppen ezért egyáltalában nem látszik kizártnak, hogy a parlament feloszlása esetén választási egyezményt köt velük. A kisebbségek frontján szintén teljes bizonytalanság uralkodik. Eddig még egy párt sem döntött, hogy milyen álláspontra helyezkedik Iorgaékkel szemben. Valószínű, hogy a kisebbségek bizalmat szavaznak a Iorga-kormányra.

A magyar kisebbség ügyét szíven viseli. Bitay Arpád helyzete még egyáltalában nem tisztázódott és így Bitay várakozó álláspontja helyezkedik. Mindenesetre biztosítékot kér arra vonatkozólag, hogy állása nemcsak dekorum lesz, hanem alkalma nyílik a kisebbségek érdekében eredményesen működni. Eppen ezért kérte, hogy hivatalának székhelye ne Bucurestiben, hanem Kolozsváron legyen.

Bitay Árpád dr. Kolozsváron várta be az Országos Magyar Párt elnöki tanácsának döntését, hogy elfogadja-e az al-államtitkári állást vagy sem. Mivel az elnöki tanács rábízta a végleges döntést, Bitay dr. arra az álláspontra helyezkedett, hogy elfogadja a meghívást és ezt táviratilag közölte Iorga miniszterelnökkel. Bitay dr. a sajtónak tett nyilatkozatában kijelentette, hogy a miniszterelnök ajánlatát azért fogadja el, mert úgy véli, hogy ezzel szolgálhat tehet a magyar kisebbségnek. Iorga Miklós személyéről Bitay Árpád ezeket mondotta:

— A miniszterelnököt nagyműveltségű kulturpolitikusként ismerem. Jó jelnek tekintem, hogy az új prefektusok között több professzor is szerepel, ami arra vall, hogy Iorga fontosabbnak tartja a kulturpolitikát, mint a pártpolitikát.

Arra a kérdésre, hogy a professzor hogyan került közvetlen kapcsolatba a miniszterelnökkel, Bitay Árpád kijelentette, hogy 1922-ben irodalomtörténetet írt és Iorga professzor felelőse: Bogdan Katica, aki Budapesten végezte tanulmányait, lefordította férjének ezt a munkáját. Az irodalomtörténet nagyon megtetszett Iorga professzornak, nyomban levelet írt, sőt később Iorga szabadegyetemen előadást is tartott a magyar irodalomról.

A Curentul feltűnést keltő cikkben számolt be azokról a törekvésekről, amelyekkel Iorga miniszterelnök a kisebbségeket kíváná bevonni a kormány listájába. Iorga eme törekvéseinek Bransch Rudolf, a most kinevezett államtitkár a főharcosa, aki a magyarokkal való együttműködés céljából, a Curentul szerint dr. Bernády Györgyvel, Marosvásárhely egykori magyar polgármesterével vette volna fel az összeköttetést. A Curentul híradásán kívül erre a politikai orientációra vonatkozólag egyébként semmi komoly adat nem áll rendelkezésre.

Folyik a „nagytakarítás”

Argetoianu miniszterségének első 24 órájában már jelezte, hogy megkezdte a „nagytakarítást.” Amint kiderült, a nemzeti-paraszt-párti rezsim minden ígérete ellenére éppen úgy eltörte a visszaélések és panamak sorozatát, mint elődei. Argetoianu ma a pénzügy-miniszteriumban tartott razzsiát és már csak az első felület vizsgálat alkalmával sikerült 70 millió lejt megmenteni az állampénztár számára, amennyiben különböző illetéktelenül felvett napidíjakat és egyéb reprezentációs költségeket megszüntettek. Kiderült, hogy az egyik autonóm állami intézménynél az egyik bizott-

sági tag egymillió 200.000 lejt fizetett ki magának azon a címen, hogy az elmúlt két esztendő alatt nyolcvan ízben megjelent a bizottság egy-egy ülésén. A vizsgálat a nyugdíjközpontban is megindult. Most derült ki, hogy az igazgatóság tagjai csak azért tartottak több ülést naponként, hogy mennél több napidíjakat vehessenek föl.

Az Adeverul szerint Argetoianu és Duca

Károly király: Az alkotmány és a parlamentarizmus elvei alapján kívánok uralkodni!

Az uralkodó különben ma délután 5 órakor fogadta a kisanant újságíró-konferenciára Bucurestibe érkezett újságírókat, akik előtt hosszabb nyilatkozatot tett. Előbb egy csehszlovák újságíró intézett kérdést a királyhoz:

— Természetesen válaszolni akarok. Amióta trónra léptem, mindig a diktatura ellen foglaltam állást. Ki kell jelentenem, hogy az alkotmány és a parlamentarizmus elvei alapján kívánok uralkodni. Miniszterelnököm: Iorga Miklós személye garancia az alkotmány tiszteletbentartására. Kérem, cáfolják meg az ellenkező verziókat és vessenek véget a diktatúráról szóló visszatetsző propugandának.

Majd egy jugoszláv újságíró tette fel kérdését, hogy mi a véleménye az uralkodónak a gazdasági krízisről? A király ezt válaszolta:

— A válság általános és különösen az agrárállamokban súlyos. Jóakarattal azonban, amelynek minden ország részéről meg kell nyilvánulni, el lehetne háritani a válság veszedel-

között előrehaladott stádiumban levő tárgyalások folynak a választási kartell megkötésére vonatkozólag. Hírek szerint Argetoianu Duca-nak 120 kamarai és 38 szenátori tagságot ajánlott fel. Az ilfov-megyei lista élén Iorga állana, akit egy liberális jelölt követne, az ilfovi szenátor-listán viszont liberális lenne a listavezető. Duca Vâlcea megyében, Argetoianu pedig Buzau megyében jelöltetné magát.

— A külföldi sajtóban sokat beszélnek egy diktatúra lehetőségéről. Vajjon Felseged megengedné a diktatúra uralmát? Nem zárkózik el Felseged a válasz elől?

Az uralkodó felelete a következőképpen hangzott:

— A külföldi sajtóban sokat beszélnek egy diktatúra lehetőségéről. Vajjon Felseged megengedné a diktatúra uralmát? Nem zárkózik el Felseged a válasz elől?

mét. De ehhez még nagyszabású takarékoság is szükséges.

A kisanant politikai konferenciája szombaton veszi kezdetét és azon résztvesznek Csehország és Jugoszlávia külügyminiszterei is, Benes és Marinkovics. Kivülük igen sok külföldi újságíró jelentette be részvételét.

Az önmagától elindult motorkerékpár súlyos balesetet okozott Budapesten

Nekirohant az Angol-Magyar Bank főkapujának, miután átgázolt egy villamoskocsin, majd eltörte a bank kapusának lábát. Amikor az udvarló szórakozott

Budapestről jelentik: Különös motorkerékpár-baleset történt ma délelőtt Budapesten, a Vilmos császár-uton. Egy motorkerékpár motorja, mely Hegyi Imre kiadóhivatalt alkalmazott tulajdonosáé, a Vilmos császár-ut és a Bank-uca sarkán kigyulladt és nagy sebességgel nekirohant az Angol-Magyar Bank épület kapujának és az éppen ott tartózkodó portást elütötte, aki a gázolás következtében egyik lábát törte. A szerencsétlenség színhelyét csakhamar nagy embergyűrű vette körül, majd értesítették a központi mentőket, akik a súlyosan sérült portást a Rókus-kórházba szállították.

Közben az kihívott tűzoltóság is megérkezett, mert attól tartottak, hogy a kigyulladt motorkerékpártól nagyobb veszedelem is tá-

madhat. A kiszállott rendőrbizottság megállapította, hogy a motorkerékpár az ut mentén állott és azt Hegyi Imre Zsófi nevű leánya, udvarlójának társaságában el akarta indítani. A motorkerékpár megindult és ebben a pillanatban a benzintartály eddig még ki nem derített okoknál fogva felrobbant és a gép ennek következtében először az 5-ös számú villamosnak, majd a járdára rohant, ahol a kapuban tartózkodó portást elütötte, majd a falnak ütdött és megállt.

A különös szerencsétlenség alkalmával csupán a portás sérült meg, akinek állapota már javult. A leányt és udvarlóját előállították a kerületi kapitányságra, ahol a karambol részleteinek tisztázása végett, megkezdték kihallgatásukat.

Meziádi tündérbál

Írta: PAPP LAJOS.

Ezt az elbeszélést a budapesti Magyar Turista Egyesület egyik irodalmi pályadíjjal tüntette ki és szerzője felolvasta április 27-én a budapesti Studióban. A leközlése annál is inkább aktuális, mert idén pünkösdkor, május 24—25-én lesz ezen „Tündérbál” megismételve. Az Erdélyi Kárpát-Egyesület aradi „Czárán Gyula” osztálya szintén részt vesz a barlang ünnepélyen és így Arad természetkedvelő közönségének is alkalma lesz ellátogatni e ritka szépségű helyre, az egyesület vezetésével.

Hajdanában, mikor még a „nem élhetek muzsikaszó nélkül!” világ járta, úgy volt az szokásban, hogy amikor eljött a disznótorok és bálók ideje, előkerültek az öreg családibárák vagy csengős szánok és megindultak oda, ahol éppen legjobban zengett a cimbalom. A pirosbarna képű dzsentri fiúk fölhuzták izmos testükre a repedni készülő „feketét”, nemkülönben a kisasszonyok is habtestükre a csipkés, suhogó rokolyát, azután szikrázott a patkó, porzott a hó, vagy szállt a por, esetleg ragadt a sár, amikor is nem ritkán kellett leugrálni és tengelyénél fogva kiemelni a hintót az édes anyaföld ragaszkodó, ölelő karjaiból. De a han gulatot mi sem rontotta meg. Estétől reggelig vagy éppen délig állt a bál és a mulatni vágyók aikán oda is, de visszafelé még ugyancsak, zengett a dal három határon keresztül. Meghívó, meghívás nem igen kellett, de hivatalos volt és el is ment mindenki, aki „közibünk való.”

Eppen ilyen a meziádi tündérbál is. Hivatalos oda, meghívó nélkül, mindenki, aki „kö-

zibünk való.” Akinek van érzéke a szép, a csodálatos, a titokzatos, a főszege dolgok iránt, aki nem sajnál mulatva átvirrasztani egy éjszakát, aki nem fél egy 80—100 kilométeres autótúrától, ahol néha le kell ugrálni a tengelyig sárba ragadt autó kiemelése végett. Akinek még van annyi életenergiája, hogy kiragadja magát a Város degeneráló, fojtó karjaiból, hogy a clubbok, kávéházak dohányfüstös, bűzös levegője helyett az erdők és hegyek ózónjával töltsen meg elnyűtt tüdejét. Aki tud dalolni régi bakanótákat, míg bugva, nagyokat szökdelve rohan a gép és fönt sziporkázva csillog a csodáson kék egen a nyári éj miriád csillaga.

Meziád. Leugrálnak az autóról, kigyulnak a fáklyák, a fehér fényű karbidlámpák, előkerülnek a mászókötelek, hátizsákok (mert batyuból ez) és megindul a menet.

A hegyi pásztor, ha felébred kutyája vonítására, ijedten vet keresztet és ujra fejére huzza a bundáját mert sok apró lidércfényt lát imbolyogni a völgyben.

Egy kis 8 km-es séta következik. A tündérvárat egy óriási csörgőkigyó őrzi — a meziádi patak —, mely sziszegve-csörögve fut az erkezők elé, százszor elállva utjukat és megleckéztetve a gyáva, gyenge lábukat. Különböző mókás, öreg fiu ez a folyton kanvargó kigyó, mely, midőn látja, hogy a törtétek nem térnek el szándékuktól, kiengesztelődve húzódik vissza sziklaodujába és kristálytisztá forrásvízzel kínálja a vendégeket. Oh, ezt örömmel fogadja mindenki. A hosszú autót, jó kis séta a friss levegőn érezteti a hatását és itt a végállomás előtt mindenki szívesen bontja ki

hátizsákját. A hegyipatak nektárijánál nincsen jobb ital, az egyszerű turista eledelnél nincsen izletesebb falat és valóban tekintélyes súlyát-helyezés történik a hátizsákok és a gyomrok között.

Azután föl! Igen ám, de tündérvárból ml sem látszik — pedig úgy mondják, hogy itt volnánk —, csak a nagy hegyek sötét körvonalai komorlanak elő a titokzatos éjszakából.

Ki tudja, hogy merre az út? Ki ismeri a kapunyitó „Szeám, nyilj meg!”-et?

Aki nem tudja, az maradjon veszteg vagy forduljon vissza, mert a rémek iszonyu serege ront reá a szakadékok fekete öléből. De aki „közibünk való”-nak érzi magát, ne féljen, én megsugom a varázsigt:

„Dicséret, dicsőség a Teremtőnek, a Művészek Művészenek, ki a káprázatos alkotások tömegét gyűjtötte össze e várban, a maga gyönyörűségére és a porszememben csodálatára. Tisztelet és becsület az előttiink járóknak, akik utat jeleztek és készítettek az utánuk jövőknek. Átok azokra, akik vandál kézzel összerombolják a csodálatos alkotásokat, melyeket a Teremtő különös jókedvében, neki pillanatnyi, ezredévek alatt alkotott, vagy meg merik lopni a kincseket, melyek egyedül az Uréi!”

Emberek, kik nem értitek meg, vagy lemosolyogjátok ezt a furcsa, imádságos átkot, ezt a „Szeám, nyilj meg!”-et, forduljatok vissza, mert nem vagytok hivatalosak.

Megnyit a várkapu és a vendégsereg belép az óriási előcsarnokba, mely egytuttal ruhafár is. Bent, a termekben, kellemes a hőmérséklet, nem kell fölösleges ruhánemű.

(Befejezés következik.)

Prónay bárót őrizetbe vették

Ma reggel önként jelentkezett az ügyészségen — Az affért nagy izgalmak között tárgyalta a magyar képviselőház is

ZSITVAY: „A magyar igazságügyi hatóságok nem szorulnak kioktatásra“

Budapestről jelentik: A báró Prónay Pál alezredes körül támadt botrányhullámok eredményeként, az éjszakai megállapodás alapján: Prónay ma reggel önként jelentkezett az ügyészségen, ahol a soros ügyész elrendelte fogvatartását. Eszerint az alezredes május

ötödikéig lesz az ügyészség foglya. Ugyanis Schadt elnök a Prónay-Ranzenberger-ügy főtárgyalásának folytatását erre a napra tűzte ki. Természetesen Prónay az esetben mégis kiszabadulhat, ha a fogvatartása ellen beadott táblai felebbezést a vádtanács ránézve kedvezően intézi el.

A kinos botrány ügye ma a képviselőházat is foglalkoztatta és több interpelláció után maga az igazságügyminiszter is nyilatkozott. Az első interpellációt Gaál Jenő intézte Zsitvay Tibor igazságügyminiszterhez. Gaál Jenő a költségvetés részletes vitájához iratkozott fel, de beszéde közben kitért arra is, hogy Prónaynak nemcsak kötelessége, hanem joga volt a védekezés, hiszen az elnöknek, ügyészi indítvány nélkül, zárt tárgyaláson nem állott

A Ház elnöke figyelmeztette, hogy olyan kérdést érint, amelynek tárgyalása folyamatban van és a bírói ítéleteknek nem vághat elébe.

Popper Sándor volt a következő szónok, aki szintén a Prónay ügyét feszegette. Szerinte nem az a lényeg a jelen esetben, hogy Schadt tanácselnök eljárása törvényes, vagy törvénytelen volt, hanem az a feltűnő, hogy egy bírói ítéletnek az államhatalom rendőrhatalmát képviselői nem tudtak érvényt szerezni.

A Ház elnöke Popper felszólalásánál is figyelmeztetőleg szól közbe, sőt a szót is meg akarja vonni tőle. A jelenlevő Zsitvay igazságügyminiszter mindjárt válaszolt is a felszólalásokra. Sajnálatainak adott kifejezést, hogy a kérdést Gaál Jenő a parlamentben előhozta, de egyszersmind visszautasítja Popper ama vádjait, mintha az igazságügyi hatóságok nem egyforma mértékkel szolgálnák az igazságot az ország minden polgárának. Kijelentette, hogy amíg ő ül az igazságügyi székben, addig éber gondja az igazság egyforma szétszótása, de leszögezi azt is, hogy a magyar igazságügyi hatóságok nem szorulnak kioktatásra.

A Ház általános izgalommal kísérté az egyes felszólalásokat.

Repülés

Bréma — Bucuresti — Fokföld között

Április 10-én déli 12 órakor startolt a bremeni repülőtérről Ghica Ionel herceg, ismert román pilóta Ionescu őrnagy és Oculeanu hadnagy kíséretében, avval a célzattal, hogy Bucurestibe és onnan április 28-án megszakítás nélkül a Fokföldre repüljön.

Január elején hajózott át Ghica herceg Mihailescu mérnök társaságában a Norddeutscher Lloyd „Europa“ nevű hajóján Amerikába, hogy ott átvegye a részére Wolti mérnök tervei szerint, de Ghica herceg utbaigazításai szerint épített új repülőgépet, amelyet az Airocraft Corporation Arso Wasp kosangelesi művei készítettek el.

A repülőgép magassági kormánnyal van ellátva, a fémváz selyemmel van bevonva, 3400 kg. üressúlyu, repülsúlya 6600 kg., 7000 kg. benzint vihet magával.

A hajótest részint a szárnyakon, részint az alvázon nyugszik. Egy emelő szerkezet folytán vesztély esetén kiüresíthető. A szárny felülete 23 méter. A motorja Wasp Pratt Whitney Stern-gyártmányu 700 lóerős gép. A maximális gyorsaság óránként 250 km., az átlagos utazási gyorsaság pedig 190 km. A repülőgép kétszeres cselezőszervezettel van ellátva. Az alvázban van a rádiófülké elhelyezve.

Ghica herceg két repüléssel átvitte a gépét Los-Angelesből New-Yorkba és onnan Washingtonba, ahol Hoover elnök, a román követ és más előkelőségek jelenlétében a gépet „II. Károly király“ névre keresztelte el.

Április elsőjén hajózott be Ghica herceg repülőgépével az „Europa“ nevű hajón Németország partjaira. Megérkezése után a kikötőből a bremeni repülőtérrre vontatták a gépet és ott felszerelték,

A magyar nyelv vitája

a temesvári revíziós bizottság előtt

A temesvári városi tanács — mint ismeretes — nagy szótöbbséggel a kisebbségi nyelvek használatára mellett döntött. A tanácshatározatot Balta Coriojan dr. megfelelőbbé a revíziós bizottsághoz, amely ma tartott ülést ez ügyben. Az ülésen Veterány Viktor dr. hozzá akart szólni a főpolgármester felebbezéséhez, azonban megtagadták tőle a szót és így érveit írásban nyújtotta be a bizottság elé. Az írásos beadvány főleg a felebbezés azon pontjára válaszol, amely szerint magyar uralom idején a kisebbségeknek nem lett volna joguk anyanyelvükön felszólalni a tanácsüléseken.

Veterány dr. ezzel szemben kimutatta, hogy Lugoson, Krassószerénymegyében és Brassó megyében három nyelven tárgyalták a város ügyeit és ezt a tényt maga Vaida Sándor volt belügyminiszter is elismerte a magyar parlament 1914-ben tartott egyik ülésén. A revíziós bizottság elnöke hosszas tárgyalás után közölte, hogy május első felében hirdeti ki vonatkozó határozatát.

M
D
A
I
MARLENE
O
T
K
R
K
I
O
H

Erdélyi premier ma a CENTRAL-mozgóban

Josef von Sternberg

legnagyobb rendezői mesterműve.

Paramount-kaliberű bomba!

Western-Electric hangfelvétel

megdöbbentő precizitással.

Telefongyár rendszerű hangleadás

páratlan tökéletességgel.

Az összes művészi tényezők példátlanul szerencsés találkozása.

Egész Világos talpon volt, mégis porig égett

Sikerült a gépházat megmenteni — Az aradi tűzoltók le a Klein-féle gőzmalom mentették meg a községet a pusztulástól — Több millió lej a kár — Rövidzárlat okozta a nagyarányu tüzkatasztrófát

Hatalmas tüzvész pusztított az elmúlt éjjel Világos községben, ahol a késő éjjeli órákban kigyulladt és leégett a Klein-féle gőzmalom.

A gőzmalom éjjel fél tizenkettő körül gyulladt ki. A tüzet azonnal észrevették és a világosi tűzoltóság teljes felszerelésével, pár perc alatt a helyszínen termelt. Közben értesítették a környékbeli falvak tűzoltóságait is, mert a malom egyre nagyobb lánggal égett. Mintegy tíz pernyi oltás után, a világosi tűzoltóság két kézi-fecskendője egymásután felmondta a szolgálatot, úgy, hogy a mentési munkálatok ekkor megakadtak. A világosi tűzoltóság telefonon érintkezésbe lépett az aradi tűzoltósággal és innen kért gyors segítséget. Az aradi tűzoltó-laktanyában rögtön intézkedés történt, hogy egy nagy tűzoltó-szerelvény, a városi öntöző-autóval együtt Világosra menjen.

Világoson közben óriási izgalom uralkodott, mert a gőzmalom egyre nagyobb erővel égett és féltő volt, hogy az egész környéket megsemmisíti a tűz. A községben félreverték az összes harangokat és az egész falulakossága talpon volt és a tűz oltásánál segédkezett. Körülbelül éjjeli egy órakor érkezett Világosra az aradi tűzoltóság, amely Hegedűs pa-

ranesnok vezetése alatt rögtön hozzáfogott a már elhatalmasodott tűz oltásához. Az aradi tűzoltóság megérkezésekor a gőzmalom hatalmas épülete már valóságos lángtengerben állott és csak a tűzoltók emberfeletti munkájának köszönhető, hogy a tüzet, mintegy három órai nehéz munka után sikerült teljesen lokalizálni. A gőzmalom gépházat megmentették a tüztől és annak egyáltalán semmi baja nem esett. A gőzmalom többi felszerelése azonban a tűz martaléka lett. A malom épülete, minden felszerelésével együtt porig leégett.

A tűzvizsgálat a tűz keletkezésének okát eddig pontosan még nem tudta megállapítani, de minden feltevés arra vall, hogy a tüzet rövidzárlat okozta. A kár több millió lej.

A fogak csunya lerakódása

A legszebb arcot is elégteleníti. A száj kellemetlen szaga visszatartólag hat. Mindkét szépséghibát néha már egyszeri használat után megszünteti a csodásan üdítőizű Chlorodont-fogpép. Használat után a fogak gyönyörű elefántcsont fényt nyernek, még az oldalukon is, különösen, ha egyben az e célra szerkesztett fogazott sörteű Chlorodont-fogkefével használjuk. A fogházak közötti, a száj rossz szagát okozó rothadó ételmaradékokat teljesen eltávolítja. Próbálja először egy tubussal meg. Chlorodont-fogpép, fogkefe és szájvíz mindenütt kaphatók. Valódiak csak a kék-fehér-zöld csomagolásban „Chlorodont“ felirással.

Színház — Irodalom — Művészet

Egy rejtélyes szempár, amely megigézte az egész világot...

Szubjektív tanulmány a „sex appeal”-ről és Gréta Garbórol.

Mostanában sok szó esik a „sex appeal”-ről, a lapok hasábjain unós-untalan találkozunk vele.

Mint annyi más csoda, ez is amerikai export. Jött a dzsesszel, a meztelenséggel, a szépségversenyekkel és a filmmel. Főleg a filmmel...

Hogy giccsesek, naivak, ostobák voltak ezek a filmek? De tagadhatatlanul kifejeleztették az egész világ férfainak az izlését. Nem szólva a nőkről, akik mindent — mozdulatuktól és toabtektől kezdve — lekopiroztak a hollywoodi szépségkirálynőkről.

A férfiaknak kinyílt a szemük. Ők is megkivánták a feleségeiktől és barátnőiktől, hogy csinosabbak, ápoltabbak legyenek.

A film új izlést diktált a világnak. Afrikától Ausztráliáig, az északi pólustól a Déli Sarkig.

Szépségkultuszt hozott. A nők azelőtt is szépek szerettek volna lenni. De — azt se tudták, hogy milyen az igazi szép nő? Most megtanulták. A filmek, akár egy rafinált gyorsképző tanfolyam, rávezették őket.

De nem elég, hogy külső megjelenésükben, toalettjeikben hódítók, azt az ugynevezett „személyi varázst” is elsajátították.

Mi a legjellegzetesebb egy asszonyon, vagy leányon?

A szeme.

A mosolya.

A tekintete. Ahogy néz, pillant, kacarit, ragyog, vagy elborult szemekkel.

Sajnos, szemeket még nem állítanak elő gyárilag — eltekintve az üvegszemektől — nem cserélheti a bájos nő a kék, lila, fekete bogárszemeket, kénytelen beérni azzal az egy párral, amit még a jó Isten adott neki ajándékba. Így tehát külső hatását igyekszik fokozni.

Mi a legdivatosabb ma?

Az érzéki, erotikus tekintet.

A Greta Garbó-szem, amely kézbe hozta a kontinens férfait.

Ez a színeszű nem is szép. Nagy keze és nagy lába van. Az alakja sem kifogástalan. Az arca akár egy aszkétáé. És mégis jobban szeretik a prononcirozott szépségeknél, a Gyönyörűeknél, az Enri-valóknál.

Vonzó, érdekes, titokzatos.

Médezt a szemének köszönheti.

Lágy, selymes pillámak, annak az álmatag tekintetnek, amely a nősténytigrisre emlékeztet. Az állatszeliidítők vannak ilyen hatással az oroszlanokra, mint ez a szöke asszony a férfiakra.

Barátnői és barátai azt állítják, hogy „frigid” teremtés, aki szeretne szerelmes lenni, de nem tud.

A sors iróniája, hogy mégis ő képviseli ma a világ férfiai szemében a forró, erotikus asszonyt, a „sex appeal” a démont, a férfifaló vampot. Őt utánozzák kollégái és a közönség hölgytagjai. A nők legszívesebben átalakítanak a szemüket, akár a divatiámuló ruhát, hogy „gretagarbós” fazonja legyen.

Nyiss ki egy divatlapot: az összes új modellek Garbóra hasonlítanak. Lapozz fel egy képes lapot: a társaságbeli dáma Garbó-frizurával és félig hunyttal szempillákkal néz bágyadtan a fotografáló lencsébe...

Ez az egész asszony tulajdonképpen a szeméből él. Ha a nevét említik, nyomban a szeméi jutnak eszünkbe. A karrierjét is a szemével csirázta: nézett és ezzel csatát nyert mindenütt, a rendezők és a közönség előtt!

Két fardat, lusta, érzéki szempillájával...

Amellyel megigézte az egész világot...

(—)

... Művészeti botrány Londonban. Londonból jelentik: Az angol szépművészeti akadémia tavaszi kiállításán nagy művészeti botrány robbant ki. Egy festőművész, aki igen jó hírnévnek örvend három olajfestményt állított ki, amelyekről megállapították, hogy fényképfelvételek nagyított másolatainak kiszínezett példányai.

Iorga miniszterelnök elé tárja Temesvár

Egységesen demonstráltak főpolgármestere a Politechnikum

a városi tanácsülésen Temesvár kisebbségi képviselői a műegyetemi zsidóüldözések ellen — Minden pártárnyalat erélyes tiltakozása —

Temesvárról jelentik: A város nagytanácsa tegnap délután folytatta ülését és több jelentéktelen ügy letárgyalása után dr. Nobel cionista tanácsstag terjesztett elő érdekes interpellációt a temesvári Műegyetemen történt antiszemita atrocitások ügyében. Interpellációjában elmondotta, hogy a Műegyetemen 420 diák közül két zsidó hallgató is tanul. A politechnikumnak a város több, mint 500.000 lei szubvenciót nyújt. Jogunk van tehát — mondotta Nobel dr. — azt követelni, hogy az a terror, mely lehetetlenné tette még e két diák részére is az intézet látogatását, megszűnjön. Konkrét esetekeket sorol fel arról, hogy miként akadályozták meg a két, alig tizenhét éves zsidó diáknak az intézetben való tanulását. Kéri, hogy a tanács addig ne folyósítson szubvenciót az intézet számára, míg a törvényességet a politechnikumon helyre nem állítják.

Az interpellációhoz elsőnek Ferch apátlébanos szolt hozzá: A tiszta jog és az egyenlőség alapján állunk — mondotta. — Híveim nevében szólok, akik eltélik bármilyen részről jöjjön is a terror. Tiltakozik az ellen, hogy Temesváron sérelem érjen bármely telekeztet, vagy vallást.

A következő felszólaló Baltescu tanácsstag volt, aki kifejtette, hogy a Bácságban régi tradíció a testvéries együttérzés és ezért csatlakozik Ferch apátlébanos véleményéhez. Probst dn. németpárti tanácsstag bejelenté, hogy őt is fájdalmasan érinti a hír, hogy a két diák nem látogathatja az intézetet a terror miatt. Csatlakozik ő is dr. Nobel indítványához. Nagy Hugó dr. a munkásblokk tagja a következő felszólaló: a jog és egyenlőség alapján csatlakozik ő is dr. Nobel indítványához. Veterány dr. magyarpárti tanácsstag teljes tanszabadságot és jogegyenlőséget követel. Magyar

szociáldemokrata bejelenti hogy pártja nevében ő is csatlakozik Nobel dr. indítványához.

A felszólalásokra Balta Coriolán dr. főpolgármester válaszol néhány szóban és kifejté, hogy a tanács ne éljen mindjárt a retorzió fegyverével. Ne büntessük az intézetet, amely a maga hatáskörében már is megbüntette a bűnöket.

A főpolgármester szavaira Engel dr. kijelenti, hogyha a diákok nem mehetnek az iskolába, akkor az iskola a hibás.

Hajdu dr. magyar párti tanácsstag közbeszól: Ugy van!

Nobel dr.: Valamennyien ellene vagyunk a barbarizmusnak. Ennélfogva lojalisan és lovagiasan előllok e követeléstől, miután ugvis többségben vagyunk, de kérem annak elintézését, hogy a két zsidó egyetemi hallgató bántódás nélkül tovább is járhasson az egyetemre.

Probst dr. német párti felszólalásában kifejté, hogy szombaton ugvis Temesvárra érkezik Iorga miniszterelnök, aki egyuttal a közoktatásügyek minisztere is és akkor azonnal elintézhető lesz ez a kérdés. Balta Coriolán dr. főpolgármester közli, hogy Iorga miniszterelnök temesvári látogatása során ugvis fel fogja keresni a politechnikumot és ekkor ő lesz az, aki a város nevében előterjeszté majd a miniszterelnöknek ezt a kívánságot. Ő is kívánja, hogy szűnjön meg a terrorizmus a zsidó hallgatókkal szemben.

Kiváló
ujdonságok
KERPEL könyvtárban.
Havi díj 40 Lej
A könyvek újak és tiszták.

Világhírű artisták Aradon

Többszínnyomású plakát fekszik előttünk. Fiatalos férfi és egy feltűnő szépségű, szöke nő mosolyog le róla. Erről a férfiről és erről a nőről a napokban Aradon sokat beszélnek majd, lábba hozzák az egész várost. A férfi neve Schüffel Sylvester. Aki ismeri az orfeumok, kabarék nagy sztárjait, az tudja, hogy mit is jelent Schüffel Sylvester neve, amely már a háboru alatt is világmárkát képviselt. Egész varieté-műsorokat töltött be egyedül, univerzális tehetségével, okosan kigondolt és mindig finoman végrehajtott mutatványvaival. Az artisták királya mint zsonglőr, vadász, festő, bohóc perdül élénk. Egész berendezésével utazik, holmija csak egy vaggont tesz ki. De vannak speciális állatai is: vadászkutya, őz, nyulacska. Az egyik pillanatban még festőállvány áll a színpadon, de egy szempillantás alatt már színpompás olajfestmény gyönyörködötti a közönséget, Schüffel pillanatok alatt készítette el. Van egy csodálatos hegedűszólója, ahol mint Paganini mutatkozik be. Nem szabad elfelejteni, hogy ragyogó partnernője van, Lilly Krüger, a berlini Opera szólótáncosnője, gyönyörű szöke nő, aki szeretettel dolgozik nagy kollégája oldalán. A nagyszerű pár május 11. és 12-én lesz az aradi színház vendége, amikor is hosszabb romániai turnéjukat kezdik meg.

* Néhai Nemes Zsigmond dr. könyvtára.

A Magyar Könyvtár rendkívül értékes és nagyszámu művekkel bővekedett. Néhai dr. Nemes Zsigmond neves ügyvéd teljes könyvtárát az örökösök erre a szép és nemes célra adományozták. E nagylelkű adomány kapcsán a könyvtárkezelőség elhatározta, hogy ugy az eddig, mint a jövőben beérkező könyvekbe, valamint a könyvtár katalógusába az adakozó nevét feltünteti. Könyvadományok a Magyar Párt irodájában, Strada Romanului 8. sz. alatt szivesen elfogadtatnak s ha annak elszállítása nehézségbe ütközne, kívánságra nagyon szivesen az adományozó lakásáról is elszállítatnak.

* Magyar Induló; írta: Csányi Mátyás. Csányi Mátyás klasszikus színvonalon álló szerzeményei nem egyszer csendültek fel az aradi közönség előtt. A kiváló zeneszerző a magyar operajrodalom terén is sikert aratott és most Csányi Mátyás neve egy kis szerzeménnyel kapcsolatban került ismét a nyilvánosság elé. Magyar ifjusági indulót írt és ez az egyszerű kis zenemű olyan megkapó, ritmikus és mégis klasszikus vonalon álló zenei fölépíttségű, hogy méltán sorakozhat a zeneszerző más komoly művei mellé. A magyar ifjuság ugyszólván máról holnapra szívébe fogadta ezt az indulót, mert minden egyes taktusa érzéssel készült és maga a zenei gondolat annyira leegyszerűsített, hogy mindenkinek a fejében szong, aki csak egyszer hallotta. Csányi Mátyás, mint zeneszerző, a sokoldalúság művésze. A Magyar Ifjusági Induló igen tetszetős kiállításban jelent meg és terjesztését a Magyar Párt aradi tagozata magára vállalt és kerületenként fogja ajánlani azoknak, akik már régen óhajtják, hogy az ifjusági induló nyomtatásban is megjelenjen. Az induló szövegét egyebekben Bérczy Lajos aradi tanár írta. A kotta ára 25 lej és az ugy az aradi, mint a temesvári könyvkereskedésekben kapható. A Magyar Ifjusági Induló kottájának jövedelméből a szerző tíz százalékot ajánlott fel az aradi Magyar Otthon javára.

* A váradí színház válsága. A válságba került nagyváradí színház ügyében a napokban határozott a Színpartoló Egyesület. A határozat szerint, a színház vezetése ismét Erdélyi Miklós színigazgató kezébe ment át. Tegnap délelőtt a színigazgató váratlanul társulati ülést hívott össze, amelyen bejelentette, hogy nem vállalja tovább a színház igazgatását, ezért a színházat a színészek rendelkezésére bocsátja. A nélkülöző színészek problémája ezzel a gesztussal egyáltalában nincsen megoldva, mert a színészkonzorcium azt sem tudja garantálni, hogy a héten megtarthatók lesznek-e a műsorra tűzött előadások.

JULEA-jazz bemutatkozása ma este a „DACIA”-ban

Maicanescu Miklós, Aradmegye új prefektusa átvette hivatalát

Nem akarok politikát csinálni, mondotta a prefektus — Politikai, egyházi és nemzetiségre való tekintet nélkül akar dolgozni a megye érdekében — Ünneplés fogadtatás a vármegyei prefekturán

A prefektus nyilatkozik az Aradi Közlöny munkatársának

Ma reggel a kilenc órai temesvári vonattal megérkezett Aradmegye új kinevezett prefektusa, Maicanescu Miklós nyugalmazott ezredes. A pályaudvaron nem várta semmiféle hivatalos fogadtatás, csupán dr. Lázár Ágoston, a megyei választmány elnöke várta, aki az egyedül érkezett új prefektust egyenesen a vármegyházára kalauzolta, ahol Maicanescu ezredes katonás tárgyilagossággal azonnal hozzálátott, hogy a fél tíz óra tervezett hivatali átadásra előkészüljön. A prefektus megérkezését a megyei prefektúra titkársága telefonon adta hírül a hatóságok vezetőinek, akik közül csakhamar megjelent a prefektusi kabinetben dr. Moga Romulus rendőrkezes és Dimitrescu Constantin, a megye delegált prefektusa, akikkel az új prefektus hosszasan elbeszélgetett.

Amíg a prefektusi kabinetben a bizalmas bemutatkozások folytak a sajtó képviselői és a megyei adminisztráció hivatali főnökei a nagy fogadóteremben gyűltek össze, hogy részvegyenek a prefektúra átadásának hivatalos aktusán és bemutatkozzanak az új főnöknek. A csendőrség képviselőjében Stoichitoiu Constantin őrnagy-parancsnok jelent meg. Pontosan tíz órakor tárult fel a prefektusi kabinet ajtaja és dr. Lázár Ágoston, dr. Moga Romulus és Dimitrescu Constantin belügyminiszteri vezérfelügyelő. Temesmegye újonnan delegált prefektusa kíséretében megjelent a teremben Maicanescu Miklós, Aradmegye új prefektusa.

Az új prefektus civilben érkezett, pedig mindenki a csillogó uniformisra volt elkészülve. A marcona katonatiszt helyett azonban egy nyájasan mosolygó, fehérhajú, középtemű úr jelent meg az ajtónyílásban, akinek rövidnyírott ősz angoibajusza nem sejteti még a nyugalmazott katonát sem. Barátságos fejbólintással üdvözölte a megjelenieket, akik mindnyájan felállással fogadták, majd Dimitrescu belügyi vezérfelügyelő, a távozó delegált prefektus intézett több meleg üdvözlő szót a megérkezett új prefektushoz:

— Öszinte örömmre szolgál, — mondotta — hogy utódomnak egy olyan példás rendben adminisztratív megyét adhatok át, mint a milyen az aradi. Kérem a megyei adminisztráció reszortfőnökeit, hogy segítsék munkájában új vezetőjüket ugyanazzal az odaadással, mint amelyet én tapasztaltam tőlük és ugyanazzal

a lelkiismeretességgel, amellyel eddig is az ügyeket vezették, Aradmegye lakossága öntudatos polgársághól áll, akik ismerik a törvényt és tiszteletben is tartják: minden körülmény közrejátszik tehát abban, hogy az új prefektus munkáját, kötelességének teljesítését semmilyen ok meg ne zavarja a megye általános jóléte érdekében.

A bucsuzó delegált prefektus szavaira dr. Lázár Ágoston, a megyei választmány elnöke válaszolt a tisztviselői kar nevében. Bensőséges köszönetet mondott elsősorban is az elhangzott meleg szavakért, majd kijelentette, hogy a megyei adminisztráció tisztviselőkara továbbra is a régi odaadással fogja kötelességét teljesíteni a törvény előírásainak szellemében.

Ezután Maicanescu Miklós ezredes felé fordulva, az új prefektushoz intézett szavait:

— Legyen meggyőződve prefektus úr, — mondotta — hogy a megye tisztviselői karu lelkiismeretes odaadással áll rendelkezésére a további munkában.

A legteljesebb figyelem közepette szólalt meg Maicanescu prefektus ezután és elsősor-

Az új prefektus elbeszélget régi aradi emlékeiről

Az új prefektus elhangzott szavait követőleg Lázár dr. sorra bemutatta a megyei adminisztráció jelenlévő reszortfőnökeit, majd a sajtó munkatársait, akikkel külön-külön szívélyesen elbeszélgetett Maicanescu ezredes. Ennek során az Aradi Közlöny munkatársának eddigi pályafutásáról az új prefektus a következőket mondotta el:

— Bár kevesen tudják, már most elárulhatom, hogy nem először tartózkodom Aradmegye területén. Egész életemben katona voltam és ezen minőségemben jártam Aradon már 1919-ben, amikor ezredem egy évig Pécskán és Uj-aradon állomásozott. Egy ujaradi idősebb hölgnél laktam, akinek a nevét fájdalom, elfelejtettem már, de talán dr. Gebeles László pécskai ügyvéd még emlékszik reá. Más különben 1878-ban Focsaniban születtem: könnyen kiszámítható tehát, hogy 53 éves vagyok. Aktív katonai pályára léptem és a jasi-i meg a bucaresti-i katonaiskolában fejeztem be tanulmányaimat. Az első vadászrezdénél kezdtem szolgálatomat és mint őrnagy vettem részt a világháboruban, ahol rangomat is szereztem. Az Orsova melletti Aliónál lezajlott harcok után tüntetett ki Őfelsége a Vitéz Mihály-rendbe való felvétellel és az oituzi ütközet iuttatta számomra a francia becsületrendet is.

— Járt Magyarországon prefektus úr? — kérdeztük.

— Igen! — válaszolta élénken Maicanescu Miklós prefektus. — 1919. augusztus 4-én pontosan emlékezem reá, délután 2 órakor én voltam az első ezredes, aki ezredével együtt bevonulhatott Budapestre. Természetesen az Aradtól Budapestig terjedő terület nagyobb városait, így tehát Kecskemétet, Ceglédet is megismertem. A magyar úrak közül gróf Somssich Tivadarral ismerkedtem meg a gróf balázsfalvi rokonsága révén, akik igénybe vették segítségemet a megszállás idején. 1920-ban vonultam nyugdíjba.

— Aztán nem vállalt szerepét a közéletben? — kérdeztük.

— Politikai szerepet semmi esetre sem! — válaszolta Maicanescu prefektus — Mivel parancsnokom volt, ilyen természeti összekötte-

Hosszabbak lettek a napok, többet olvashatunk, Nem kell égetni a villongt, nincs már kiválsunk. Negyven lejért egy hónapra válttsunk egy bérletet, Lódl-könyvtár új könyvei nyujtnak élvezetet.

ban is meghatott szavakkal mondott köszönetet a szeretetteljes fogadtatásért:

— Közös munkánk már a kezdetén is kijelenthetem, — mondotta rövidséggel — hogy nem politizálni jöttem, nem akarok politikát csinálni. Az a feladat, amellyel megbíztak, annyi, hogy vegyem át Aradmegye közigazgatásának vezetését és irányítsam azt a legjobb tehetségem szerint a törvények szellemének megfelelően. Felkérlek tehát mindenkit, aki munkámban öszintén akar segítségemre lenni, hogy szakítson a politikával és minden politikai és egyházi, valamint nemzetiségi szempont-ra való tekintet nélkül elsősorban és mindenekfelett a megye jólétének érdekeit szolgálja. Nem ismerem nemzetiség, faj és felekezet szerint megkülönböztetett polgárokat, de a megye minden lakosának számára ajtom nyitva áll, akik tisztelik a törvényt és az állam rendjét. Biztos vagyok benne, hogy Önök ugyancsak tisztában vannak mindazokkal a nehézségekkel, amelyekkel az ország küzd: kérem együttműködésüket, hogy további közös munkánkban a megye rendjének és jólétének szolgálatában a hatóságok tekintélyét továbbra is emeljük.

Ezután a prefektus a sajtó jelenlévő képviselőihez fordult és hozzájuk intézett szavait. Amik a reményének adott kifejezést, hogy Aradmegye sajtójában is olyan munkatársakat talál, akik megkönyvitik és alátámasztják azt a törekvést, amellyel ő kívánja feladatát betölteni. Nagyra értékeli a sajtó hivatását, mert ismeri annak fontosságát és tisztában van a sajtó munkájának jelentőségével.

tése révén Averescu marsall, akkor még generális, azzal a bizalmával tisztelt meg, hogy 1922-ben rám bízta a chisenevi rendőrprefektúra vezetését. A marsall visszavonulása után azonban én is visszavonultam craiovai kis földemre, amelyet mint a Vitéz Mihály-rend lovagja kaptam.

— És Iorga miniszterelnök úr?...

— Félreértene, ha arra gondolna, hogy politikai összeköttetésben állottam a miniszterelnök úrral. Mint nagytudású professzort, a Valenii de Muteni szabadegyetemen voltam szerencsés megismerni, de máskülönbem semmi más összeköttetés nem fűzött hozzá. Talán nem is fogja elhinni, hogy milyen váratlanul ért a miniszterelnök úr kitiintető megbízatása, amelyről a craiovai földemen értesültem, ahol éppen a kukoricaföldön dolgoztunk. Természetesen azonnal Bucurestibe siettem és átvettem megbízatásomat, amely ismétlem, nem politikai jellegű: én Aradmegye élén nem politikus, hanem az ország központi közigazgatásának képviselője vagyok Aradmegye adminisztrációja élén és minden erőmmel azon leszek, hogy minden politikai szemponttól függetlenül vezessem Aradmegye közigazgatását.

Maicanescu prefektus a délelőtt folyamán végig látogatta a megyei adminisztráció egyes osztályait, majd délután az aradi tüzérezred ünnepségén vett részt.

Az aradi mozik mai műsora

5. 7 és 9 órákor:

CENTRAL MOZGÓ: Erdélyben először Aradon! MAROKKÓ. Egy feledhetetlen, szenvedélyes, mindent felperzselő szerelem története. Paramount-studio-produkció. Sternberg-rendezés. Főként pedig Marlene Dietrich-alkítás, ami mindennél többet mond. Partnerei: Gary Cooper és Adolphe Menjou. Kisérő műsoroként egy esodás Miki-egér kép- és egy operarészlet a Traviata-ból. (Kezdéskor az ajtókat bezárják).

SELECT MOZGÓ: ÁTALAKÍTÁSI MUNKÁLATOK MIATT NINCS ELŐADÁS.

ELITE MOZGÓ: 7 és 9 órákor: EGY SZINÉSZNŐ SZEPELMEI. Főszereplő: Pola Negri.

GRADISTE MOZGÓ: AZ IGAZI KARRIER. Vigjáték. Bebe Daniles és Neil Hamilton-nal a főszerepekben.

ANGOL-MAGYAR

BANK RT.

BUDAPEST.

ALAPITÁSI ÉV: 1890.

ALAPTŐKE: 40 millió pengő.

Hitellevelek, csekkek, átutalások és bármely bankszerű megbízás gyors és előzékeny lebonyolítása.

BETÉTEKET minden valutában előnyösen kamatoztatunk.

H I R E K

Vizet! Vizet! Vizet!...

Vigyázat, mert jön a vízdumping.

A víz arra szolgál, hogy felocsoljuk vele a lépcsőalját, hogy a tejesünk a tejszükséglet pótlására használja fel, néha mosakodni is használjuk, legritkább esetben pedig szomjunkat oltjuk, tehát megisszuk. Azaz meginnánk, ha meglehetne inni, csak hogy az aradi vizet meginni nem lehet. Az aradi víz egészen más szolgáltatást teljesít, mint egy más becsületes város vize. A mi vízünk nagyszerűen bevált a kolera elleni fertőtlenítésre, mert még a kolerabacillusokat is elüzi, elsőrendű szolgáltatást tesz a patkányirtás terén, mert nem volt a világon még egy olyan patkány, amelyik a mi vízünk-től hastífuszt ne kapott volna, szaga görényimitációra is elsőrendű, színe kékesbarna és az állattani kutatásokban felbecsülhetetlen szolgáltatást tesz.

Aradnak nincs szüksége bakteriologiai megfigyelő telepre, nincs szüksége állatkertre és benne külön rovar- és bacillus-tanulmányi szakosztályra, mert ez minden benne van a vízben, az áldott aradi vízben.

Az előfizetőink naponta felkeresnek bennünket panaszleveleikkel, azt mondják, hogy rossz a víz, mert használhatatlan a szűrőkészülék, arról is írják, hogy a város vezetősége nem törődik a lakosság egészségével, posvány szagról és mocsári hangulatról cikkeznek, a rémiátók Lyon város esetével rémitgetik a már semmitől meg nem ijedő honpolgárokat. Azt írja az egyik régi aradi lakos, hogy a nyáron mindnyájan elpusztulunk a rossz víztől, mint ahogy százával haltak el az emberek Lyonban egy pár évvel ezelőtt a rossz víztől. Már olyan is akadt, aki kiszámította, hogy a város mennyi kártérítést fizet majd, ha a lakosság megfizedelődik az elkövetkezendő nagy járványban, ugyanis benne van a város a kártérítési perkből származó fizetési kötelezettségekben. Szóval a helyzet menthetetlen, mondják a vízfogyasztók, milyen jó, hogy én ezt nem tudom, mert én évek óta nem iszom vizet, mondhatják az emberek rólam, hogy részeges vagyok, szidhat a feleségem boroshordónak, részeges kancsónak, meg tudom is én hogy minek, mert az egészség a fontos és nem teszem kockára az én becses egészségemet azzal, hogy vizet igyak.

Ha pedig azt fogom hallani, hogy már a mosakodásra is ártalmas az aradi vízvezetéki víz, nem fogok kétségbe esni, hanem rendelek Oroszországból egy pár ciszterna vezetéki vizet, mert ezek az oroszok vannak olyan élelmesek és megkezdik a vízdumpingot, hogy konkurrenciát csinálhassanak a városnak.

Sz. K.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. Délen és délkeleten némi hőemelkedés, esetleg borús, felhős ég, nyugaton ellenben csapadék várható.

— Felfelentették Teianat a bucaresti-i ügyészségen. Bucarestből jelentik: Teianu, a pénzügyminisztérium volt adminisztratív államtitkára, aki nemrégiben még élet-halál felett döntött a tárcája körébe tartozó ügyekben, nem kerülhette el az exponált politikai sorsát. A bucaresti-i ügyészségre felfelentés érkezett ellene egy bonyolult vámtügyből kifolyólag. Az ügyészség az ártákaat átkérte a pénzügyminisztériumból, ahol ugyancsak eljárás folyik a volt államtitkár ellen.

Gyermekkosztréndkívül nagy választékban legolcsóbban HEGEDŰS-nél, Aradon

— A május 1-i munkaszünet rendje. Az aradi munkügyi felügyelőség közlése szerint május elsején, pénteken a mészárosok és hentesek délután 10 óráig tarthatják nyitva üzleteiket. A piac 10 óráig fog tartani, a pénzügyminisztériumhoz beosztott tisztviselők 12 óráig hivatalban maradhatnak. Egyéb ipari és kereskedelmi üzemek — a borbélyokat is beleértve — szünetet tartanak.

A legmakacsabb bélférgesség esetén a normális béltisztítást végeznek fájdalom nélkül az Aradon dr. Kőröczi orvosnál. Olcsó!

Megállapította a vizsgálat a Ferro-Chemia bűnösségét

Egy tábornok és két ezredes manipulációja 18 millió lejjel károsította meg az államot — A bűnvádi felelősség mértékét kívánja megállapítani a vizsgálat további része

Bucarestből jelentik: A hadügyminiszter átírt a pénzügyminisztériumhoz, amelynek bejelenti, hogy a Ferro-Chemia ügyében a vizsgálat befejezést nyert és arra kéri a pénzügyminisztert, hogy az állam kárára elkövetett 18 millió panama miatt tegye meg a szükséges intézkedéseket a Ferro-Chemia ellen, hogy az összeg behajtható legyen.

Az átirat szerint Eugen Lucescu volt tábornok, Presbyterian ezredes és Soare ezredes bűnössége megállapítást nyert. Most oly irányban folyik tovább a vizsgálat, hogy ezeket a személyeket milyen mértékben terheli bűnvádi felelősség? A Ferro-Chemia, mint ismeretes, a jó municiót és löszert, mint kislejteztet vette vissza és aztán újból eladta az államnak.

Szándékos emberölés címén tartóztatták le a Hotel Imperial-beli gyilkost

A boncolás újabb meglepő eredménye. Cinikusan viselkedik a kőgyilkos suhanc

Budapestről jelentik: Ma délelőtt eltemették Szendrey Margitot, az Imperial-szállodában történt gyilkosság áldozatát. A boncolás alapján megállapítást nyert, hogy Szendrey Margit közvetlen a gyilkosság előtt vesztette el ártatlanságát. Az ügyészség szándékos emberölés vádját emeli Tomkó Béla, a gyilkos fiatalember ellen.

Tomkót különben ma délben a vizsgálóbíró is kihallgatta. A gyilkos fiatalember épp úgy, mint a rendőrségen, a vizsgálóbíró előtt is rendkívül cinikusan viselkedett. A vizsgálóbíró a kihallgatás után kihirdette végzését Tomkó Béla előtt, akit szándékos emberölés büntette címén előzetes letartóztatásba helyezt.

Az aradi tüzérsztály huszonöt éves jubileuma

Az aradi 1-es tüzérsztály ma tartotta fennállásának 25 éves évfordulóját. A tüzérsztály parancsnoka, Sion Ion alezredes, fényes keretek között rendezte meg az évfordulót, melyre meghívta Arad társadalmát vallás- és nemzetiügyi különbség nélkül. Az évforduló alkalmával a tüzérsztály zászlaját is kitüntették. A Steaua Romana vitézségi szalagját Moruzi tábornok, a hadsereg lovassági inspektora, saját kezűleg tűzte fel a zászlóra, ugyanakkor a tüzérsztály valamennyi tisztje, altisztje és katonája, a kitüntetést jelképező vállszínort kapott.

Miután Sion parancsnok szép szavakban ismertette a tüzérsztály történetét, katonai parádé következett, amely után jól sikerült tarka műsor-előadás volt. Ezután gazdagon terített büfé várta a meghívott vendégeket, akik Arad társadalmának katonai és polgári előkelőségeiből állottak.

A meghívott előkelő közönségnek alkalma volt megtekinteni a példásan felszerelt és kitűnően karbantartott laktanyát. Az ünnepély befejezésül Sion alezredes a kaszárnyában bankettet adott Moruzi tábornok, lovassági inspektor tiszteletére.

— Tiszti áthelyezés Aradon. Az aradi hadosztályparancsnokság információs irodájának élére legutóbb kelt hadügyminiszteri rendelkezés folytán, Lacatusu János őrnagy került, aki Temesváron a hadosztályparancsnokságnál hasonló minőségben működött.

KÖLTÖZKÖDÖK
függőnyöket
SZENTGYÖRGYI-nél
szerezik be.

— A temesvári királynapi miatt elmarad a munkanélküliek érdekében összehívott ankét. A munkanélküliek érdekében összehívandó ankét, amely eredetileg május másodikára volt tervezve, a király temesvári látogatása miatt elmarad, mert Őfelsége fogadtatására, az előkészületek megtételére, az aradi hatóságok vezetői is Temesvárra utaznak. Az ankétot egy későbbi időpontban hívja a polgármesteri hivatal össze.

— Szovjetkémek fogtak Párisban. Párisból jelentik: Párisban tegnap egy szovjetkém tartóztatták le. A letartóztatott kémről megállapították, hogy a GPU embere és már évek óta kémkedik Délfranciaországban az orosz titkárak és hadikikötőkben Oroszország javára.

— Döntött a Kuria az arzén-perben. Budapestről jelentik: Az egész világsajtót hosszú hónapokon keresztül foglalkoztatták a szolnoki arzénmérgezés. Az arzénmérgezés ügyében néhány hónappal ezelőtt a szolnoki törvényszék öt vádlottat ítélt el, még pedig: Madarász Józsefet és Szabó Lászlót életfogytiglani fegyházra, Madarász Józsefnek nyolc évi fegyházra, míg a két fővádlottat, Szabó Lászlónét és Csordán Bálintnét kötél általi halálra. Az öt vádlottat három rendbeli gyilkosság elkövetésével vádolja a bíróság. A bűnügyet harmadfokon a mai napon tárgyalta a Kuria, amely Madarász József életfogytiglani fegyházra, melyet az enyhítő körülmények figyelembevételével 15 évi fegyházra változtatott, az előző bíróságok ítéletét jóváhagyta. Így tehát a közeljövőben újabb két kivégzés lesz Magyarországon, főként, ha a kormányzó nem kegyelmez meg a két halálraítélt mérgezőkeverőnek.

Olcsóbb a borotválkozás!! Bodrogean I. rendű urifodrásznál

Str. Horia 2. (Széchenyi-ucca)

a borotválkozás ezertul 15 lel,
10 számú bérletkártya 120 leire csökkent.

— A beteg Kuncz Aladár Budapestre szállították. Kuncz Aladár dr., a kiváló esztétikus, a Helikon szerkesztője súlyos beteg és szanatóriumba szállították. Állapota azóta sem javult ezért családja úgy határozott, hogy felszállítja Budapestre, egy ottani szanatóriumba, ahol esetleg operációnak kell alávetni. Kedden este a vonatra tettek a magybeteg irót, akit testvéröccse, Kuncz Andor dr. miskolci kórházi főorvos is elkísent. A súlyos beteg iró betegágya felé nagy részvétellel tekintenek nagyszámú barátai és tisztelői.

A nátha hosszantartó és kellemetlen betegség. Anacot pasztilla a legjobb orvosság. Egy fiola ára 37. lej.

— Leégett a kézdívásárhelyi fűrészarúgyár. Kézdívásárhelyről jelentik: Az elmúlt éjjel nagy tüzvész pusztított Kézdívásárhelyen, ahol teljesen leégett a Virginia fűrészarúgyár. A tűzoltóság csak egy óra múltán érkezett a tűz színhelyére, azonban ekkor sem vizük, sem pedig megfelelő felszerelésük nem volt, melynek következtében — aminek még a nagy szél is hozzájárult — a fűrészarúgyár teljesen leégett. A kár meghaladja a 4 millió leit. Az üzem mindössze 2 millió leire volt csak biztosítva.

— Cochet tenniszvilágbajnok Nagyváradon. Nagyváradról jelentik: Cochet tenniszvilágbajnok és Kehrling szerdán délután mintegy 600 főnyi nézőközönség előtt bemutatkoztak egy mérkőzés keretében, melyet 7:5 arányban Cochet nyert meg.

— JÉGELŐFIZETÉSEKET felvesz Reusz Sándor-cég jéggyára, Bul. Reg. Ferdinand 33. Telefon 141.

Weisz Pál meghalt

Május elsején tíz órakor temetik az ismert aradi fakereskedőt.

Arad kereskedőtársadalmának egyik általánosan ismert tagja költözött el ma az élők sorából, Weisz Pál fakereskedő személyében. Az agilis, alapos szakismeretekkel rendelkező fatermelő majdnem két évtizeddel ezelőtt Pécskán önálló kereskedő volt. Üzeme beolvadt az aradi *Patria Fatermelő-cég* üzemébe és attól az időtől fogva Weisz Pál mint a *Patria Fatermelő* pécskai üzeminvezető igazgatója szerepelt Aradon. Tizenöt esztendőn keresztül végzett fáradságot nem ismerő munkát az üzemnél. Néhány évvel ezelőtt azonban magas kora nem bírta már a nagy fizikai megerőltetést, ezért nyugalomba vonult.

Weisz Pál üzeminvezető a családjának élő, puritán jellemű kereskedők közé tartozott. Néhány héttel ezelőtt gyengélkedni kezdett. Az orvosok bélbaját állapították meg. Oly rohamos tempóban lepte meg a betegség Weisz Pált, hogy magas korára való tekintettel, sebészeti úton sem lehetett már rajta segíteni. Ma reggel beállott az agónia és 66 éves korában ma elhunyt. Temetése május elsején délelőtt tíz órakor lesz az izraelita temető halottas házából. Az elhunyt üzeminvezetőt özvegyén és két gyermekén kívül veje, Sándor Ferenc aradi könyvkereskedő gyászolja.

— **Óriási vasúti katasztrófa Egyiptomban.** Londonból jelentik: Az Alexandria és Cairo között közlekedő gyorsvonat három első kocsija kigyulladt és teljesen elégett. A beérkezett jelentések szerint, a katasztrófa áldozatainak száma 61 halott és 40 sebesült.

— **Földrengés pusztít a Kaukázusban.** Moszkvából jelentik: Nahidse kaukázusi állam három területében borzalmas földrengés pusztított. Az eddig hézagosan beérkezett jelentések szerint több község teljesen elpusztult. Másutt a házak feje romokban hever.

— **Kommunista diákszavargások Portugáliában.** Lisszabonból jelentik: Mára összegezték a tegnapi kommunista diákszavargás veszteséglistáját. Eszerint hárman súlyos sebeket szenvedtek, tizenketten pedig könnyebb sérüléseket kaptak. Hatvan letartóztatás történt. Hasonló kommunista diákszavargásokról érkeztek hírek Oportóhól és Bragából is.

Aki hatalságát tartósan meg akarja őrizni, reggelre, azonnalra rendszeresen Ovomaltinert fogyasztson.

— **FELFEDEZTÉK EGY EGYIPTOMI ÉNEKES-PÁR SIRJÁT.** Kairóból jelentik: Az egyik neves egyiptomi régész a piramisok közelében új sírleletre bukkant. Felfedezte ugyanis egy ókori énekes-pár, egy férfi és egy nő sírját. A mumiák mellett talált papiruszokból megállapította, hogy a férfi és a nő koruk egyik legelső énekesei voltak és mindketten a faraó udvarába tartoztak. Az egyiptológus ezeken a leleteken kívül még sok értékes zenekulturai adatra bukkant.

— **Nagyarányu katasztrófiát idézett elő egy felrobbant petróleum-kut.** New-Yorkból jelentik: Gladewater hányavárosban nagyarányu robbanás történt az izgalomban a lakosságot, Egy petróleum-kut — eddig ki nem derített módon — felrobbant és mélyéből toronymagasságu lángok törtek elő. Körülötte több munkás dolgozott, akiknek ruhájuk lángbaborult és a szerencsétlen emberek égő fátyvaként szaladgáltak. A körülöttük állók alig segíthettek a súlyos égési sebeket szenvedett férfiakon, mert a petróleum tüze elviselhetetlen hőséget árasztott. Az eddigi megállapítások szerint tizenegyen halálos sérülést szenvedtek, tizenkettőt pedig súlyos sebekkel ápolnak.

— **Marokkó lázadásra készül.** Spanyol Marokkóban egyre erősödik a spanyolellenes mozgalom. Mellébb napirenden vannak az összetűzések a benschülöttek és a spanyol csapatok között. Capez ezredes néhány nappal ezelőtt parancsot adott a fekete polgári őrségnek, hogy köljön a benschülökre. A sortűz több benschülöttet megölt. A felzúgott tömeg az ezredes megátámadta és megfelszolta, amikor a köztársasági kormány parancsára az ezredes letartóztatott és a tetűmá fogházba akarták szállítani. A tömeg egy spanyol konzult ig yeresne vert.

Magyarország végleges gazdasági szerződést készül kötni Romániával

Gróf Károlyi Gyula magyar külügyminiszter érdekes expozéja a külügyi bizottság előtt — Várakozó álláspontra helyezkednek a még ki nem alakult gazdasági tervek iránt

BUDAPESTRŐL jelentik: Gróf Károlyi Gyula, magyar külügyminiszter ma a külügyi bizottság előtt hosszas expozét tartott Magyarország gazdasági tevékenységéről a külföldi államokkal szemben.

A magyar kormány — a miniszter szavai szerint — várakozó álláspontra helyezkedett a még

kialakulatlan gazdasági tervek iránt. Eddig Olaszországgal, Ausztriával és Németországgal folytatott le sikeres tárgyalásokat, legközelebb Csehszlovákia kerül sorra. Programjába iktatta a Romániával kötendő végleges szerződéses viszony létrehozását, amelynek sikeres kimenetelét sejtetni engedti az utóbbi időben megnyitvánult kölcsönös jóakaratt.

Az aradi és a botfalusi cukorgyárak maradnak csak üzemben egész Erdély területén

Az egész országban 15.800 hektárnyi területet velnek be cukorréppával — Létrejött a végleges megállapodás Manolescu és a termelők között

Bucurestiből jelentik: Manolescu kereskedelmi miniszter ma megállapodott a cukorréppatermelők képviselőivel. A megállapodás szerint összesen 15.800 hektár területet velnek be cukorréppával. Ebből Erdélyre 5000 hektár, Bukovinára 2500 hektár esik, a maradék pedig az ókirályságban cukorréppatermelő helyeken oszlik meg.

A cukortermelésre vonatkozólag az a megállapodás jött létre, hogy az aradi cukorgyár 1500 hektárnyi termést, a botfalusi 3000 hektár területnyi cukorréppát, a zarándi 3000 hk. fog földolgozni. Erdélyben csak a botfalusi és az aradi cukorgyár maradnak üzemben, ezenkívül az Ókirályságban a dambianai és lipiceni gyárak fognak működni.

— **Az élesdi rejtély.** A biharmegyei mezővároska még nem ocsudott fel rémületéből. Élesden még mindenki a vakmerő módon végrehajtott rablógyilkosságokról beszél, dacára annak, hogy a tetteseket a hatóság ártalmatlanná tette. Élesden egyre nyitabban suttogják, hogy a rablógyilkosok letartóztatásával korántsem oldották meg az élesdi rejtélyt. A nagyváradi főügyésznek az a gyanúja, hogy az elfogott banditák lelkiismeretét nemcsak a két rablógyilkosság terheli. A vizsgálat a legérélyesebben folyik tovább, annak kiderítésére, hogy még kik lehetnek tagjai a bünszövetkezetnek.

— **Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgöres, mellnyomás vagy szívfájás kiroz, akkor igyék reggel ehgyomorra 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait s elhárítja a vértólulást.** Az emésztőszervek gyógyításának több orvosánára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápcsatorna tartalmának önmérgezéséből származnak, a **Ferenc József** viz kitűnően beválik. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerzetárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Eltűnt a sivatagban.** Dr. Ahroni, a joruzsálemi héber egyetem állattan tanára, a világszerte ismert kiváló zoológus, kutató utján a sziriai sivatagban nyomtalanul eltűnt. A hírneves kutató felkutatására dr. Jourgan angol zoológus a hatóságok közbenjöttével expedíciót szervez.

— **Az Aradi és Aradmegyei Vakok Egyesülete május 2-án este 9 órakor rendez második műsoros estjét,** amelynek összejövedelme az elég gyenge alapokon álló egyesület javát szolgálja. Az agilis rendezőség a műsort a következőképpen állította össze: **Bene C. Emilné** bevezető beszédet mond, **Ioánovic** Elly énekel, **Héjjas Ilona** kisérete mellett, az aradi színtársulat prózai, együttesének kiváló tagjai: **Izsáky Margit** színesznő verseket szaval, **Sándor Lajos**, a világtalan zongorista, **Szentgyörgyi Mária** színművésznő és **Csipkés Sándor** fogják szórakoztatni a közönséget. Műsor után tánc lesz. Az egyesület vezetősége felkéri Aradváros jótékony közönségét, hogy minél nagyobb számban jelenjen meg az esélyen, mert jelenlétével egy alaposan rászorult intézményt támogat.

— **Tragédia, pár sorban elbeszélve.** Egy Harmanh nevű német munkanélküli, akinek egyetlen leánya első áldozáshoz járult, ünnepi ebédet akart juttatni gyermekének a szent áldozás örömeire. Pénze nem volt, elindult tehát két barátjával fánadvadászatra. Sikertelenül egy fácskát lelőtte, azonban a vadőr észrevette és mert felszólítására Harmanh nem állt meg, agyonlőtte.

Halálos szerencsétlenség Nagylakon

Nemes Lajos fényképész a Marosban lelte halálát

Megrendítő halálos szerencsétlenség történt tegnap Perjámoson. Nemes Lajos nagylaki fényképész, aki a határszéli község önkéntes tűzoltóságának tagja volt, két társával Perjámoson járt, hogy ott különböző üzleti ügyeket elintézzék. Dolga végeztével a Maroson csónakkal akartak átkelni, hogy hamarabb hazaérkezzenek. Alig érkeztek azonban a folyó közepére, a csónak egyszerre csak ingadozni kezdett, majd feloldalta dőlt és süllyedni kezdett. A csónakban ülők uszva igyekeztek a partot elérni. Nemes Lajos is erős tempóval uszott a part felé, amikor egyszerre örvénybe jutott és anélkül, hogy bárki is segítségére sietthetett volna, elmerült a habokban. Két társának sikerült hosszas küzdelem után partot érni. A megmenekült két nagylaki fiatalember azonnal segítségért szaladt, sikerült is egy révészt előkeríteni, aki azonnal a felborult csónak után evezett, de a vízbemerült Nemes Lajost sehol felülni nem tudta. Végre több órai keresés után, egy zombékba akadva találták meg Nemes Lajos holttestét.

A megrázó szerencsétlenség nagy részvétet keltett egész Nagylakon, ahol a vízbefúlt Nemes Lajost nagyon sokan szerették és általános közbecsülésnek örvendett.

— **Feltűnéstkeltő botrány a diplomáciai világban.** A helsingforszi dán konzul a követ távollétében, ennek aláírását hamisította és annak alapján nagyobb pénzüsségeket vett fel, különböző pénztintézeteknél, ezenkívül eladta a követség egész berendezését és a követ magánlakásának a bútorait, amiért kétszáz ezer márkát kapott. Amikor tettét felfedezték, a konzul öngyilkosságot követett el.

— **MODERN KINAI RABLÓK.** Kinai banditák nemrégiben elrabolták Nelson amerikai hiteltérítőt és nagy váltságdíjat követeltek érte. A rablók most pénz helyett gramofonokat, lemezeket, tennisz-raketteket és labdákat, töltőtöltőket és sakkot követelnek a misszionárius szabadonbocsátása fejében.

— **Karambol egy expressz és egy autóbussz között.** Lilleben egy nyolcvankilométeres sebességgel robogó gyorsvonat elütötte a közúti autóbusszt, amelyben negyven utas ült. A katasztrófa hét halottja és sok súlyos sebesültje van, akik közül kilenc haldoklik. Csak ötven maradtak sértetlenek. A gyorsvonat kisküldt.

Nagy tüzvész pusztit Galatiban

Egyszerre két helyen tört ki a tűz — Több ház lángokban áll — Az eddigi kár felülmulja a harmincmillió lejt

Galatiból jelentik: Ma délután két hatalmas méretű tüzvész pusztított Galatiban, melyről a következőket jelentik:

Ma délután 3 óra tájban értesítették a galati központi tűzoltóságot, hogy a Str. Mazeppa 21. szám alatt levő Bernstein és Nisanian-féle áruraktárak kigyulladtak és az épületek hatalmas lánggal égnek. A tűzoltóság teljes felszereléssel pár perc alatt a tűz színhelyén volt és azonnal hozzáfogott az oltáshoz. A tűz ekkorra azonban már annyira elterjedt az áruraktárokon, amelyek különben teljesen fából épültek, hogy a tűzoltóság munkája már csak a szomszédos épületek megmentésére szorítkozott. Pár perc múlva azonban a tűz a szomszédos emeletes épületre és az ugyanott levő cementgyárra is áttért, amely szintén hatalmas lánggal égni kezdett. A tűzoltóság ekkor erőteljes munkával lebontotta az épület tetelét, hogy a tüzet eképpen is lokalizálja. A szomszédos házak lakói között óriási izgalom uralkodott, mert a tűz egyre terjedt és féltő volt, hogy a közelben levő épületek is a tűz martalékává válnak. A tűzoltóságnak végre is több órai rendkívül megbeszített munka után sikerült a tüzet végképpen lokalizálni. A tüzvészgájt megállapította, hogy a veszedelmet egy cselédleány vigyázatlansága idézte elő, aki a tűz kitörése alkalmával a következményektől való félelmében eltűnt. Az anyagi kár óriási. A legett

épületek biztosítva voltak.

Körülbelül ugyanebben az időben egy másik helyről is jeleztek tüzet, még pedig a Str. Traianon levő Zissmann-féle gabonaraktár kigyulladt és a tűzoltóság gyors segítségét kérték. A tűzoltóság ide is nagy készséggel vonult ki. A tűz az erős szélvihar következtében pillanatok alatt átkapott a szomszédos A. Lami tulajdonát képező nagy kötszövőgyár épületére, amelynek teljes berendezését az épülettel együtt elpusztította. A tűz ezután a tűzoltóság megfeszített munkája dacára tovább terjedt és a szomszédos épületeket is lángbaborította. Az udvarokon nagyon sok szalmakazal gyulladt ki, amelynek szétrepülő szikrái több házat felgyújtottak. Egy istállóban 10 tehén volt, melyek a kigyulladt épületben szénné égtek. A tűz a késő délutáni órákban annyira elhatalmasodott, hogy úgy a tűzoltóságnak, valamint a katonaságnak és a különböző gyáraknak tűzoltófelszerelését a tűz színhelyére vitték és annak kezelésénél, illetve a tűz oltásánál a tűzoltókön kívül nagyszámú katonaság és rengeteg munkás segítkezett. Az eddigi jelentések szerint a tűz eddig is már többször méter területen pusztit és minden pillanatban bekapathat a Danubiana óriási gözmalomba. A tűz a délutáni, illetve az esti órákban egyre tart. A kár az eddigi becslések szerint 30 millió lej körül mozog.

Uj hangosgép a temesvári Capitol mozgóban.

Temesvári tudósítónk jelenti: A városi nagytanács április 28-iki ülésén elhatározta, hogy a Telefongyár Rt.-től megrendelik a Capitol mozgó nyári kinója számára a hangos berendezést. Tudvalevőleg a Capitol mozgó Western Electric berendezéssel bír és ha a város elhatározta, hogy a nyári mozija számára a Telefongyári berendezést vásárolja meg, ezzel hallgatólagosan elismerte, hogy egyenrangúnak tartják a Western Electric berendezésével. A rendelést egy nyilvános versenytárgyalás előzte meg, melyen 6 vállalat vett részt, annál örvedetesebb, hogy ezen éles verseny dacára sikerült a Telefongyárnak Timisoara legnagyobb, 1400 ülőhelyes mozgószínháza részére a berendezést megkapni.

Május 9-én nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár

A magyar termelés összes ágazatai egységes területen várják a vásárlatóiök hatalmas tömegét

Közel 1300 kiállítóval, 70.000 m²-nyi területen, május 9-én nyílik meg újból Budapest Városligetében, az immár 26 éves multra visszatekintő Budapesti Nemzetközi Vásár. Közel 1000 gyárvállalat, számos kisiparos és iparművész, tömördek mezőgazdasági export-cég és a magyar gyógyfürdők és szanatóriumok ettől a vásártól várják azt a nagy, tömegeket vonzó üzletet, új forgalmat keletkeztető, óriási propaganda-alkalmat, amely új munkát és jelentős fellendülést hoz mindenkinek, aki a vásáron résztvesz.

Ma még épül a vásár. De az áru már kész és kész az a kalkuláció is, amellyel minden egyes kiállító vásárlásra serkenteni és meghódítani kívánja az Európa minden tájáról érkező bevásárlók tizezereit.

A vásár vezetősége mindent elkövetett, hogy eljuttassa felhívását számba jövő országok minden importkereskedőjéhez. Uj gondoskodott a vásárigazolványokkal járó utazási- és vizumkedvezményekről, 21 állam, 56 vasuti, folyami és tengerhajózási, valamint az összes európai repülőgépjáratok is 20-50 százalékgig terjedő jegykedvezményt biztosítanak minden utasnak, aki a vásárigazolvánnyal igazolja, hogy a Budapesti Nemzetközi Vásárra indul. 10 napig tart a vásár, de az utazási kedvezmény három hétre szól. Május 4-én kezdődik és május 23-ig, külföldiek részére meg éppen május 25-nek éjfélig érvényes. Külön kedvezmények is járnak a vásárigazolvánnyal, mely egyben állandó belépőjegy a vásár területére. A belsődon 3.20 pen-

Leugrott a harmadik öngyilkos a kolozsvári Erdélyi Biztosító palotájának tetejéről. Harasztosi Pál tragédiája

Kolozsvárról jelentik: Az Első Erdélyi Biztosító hatalmas palotája az emberi tragédiának valóságos szimbólumát képviseli Kolozsváron. Rövid egy esztendő leforgása alatt három borzalmas öngyilkosság színtere volt a a főtérre levő palota. Tegnap délbén történt a harmadik öngyilkosság: egy sápadt, idegesen viselkedő munkáskülső ember jelent meg az udvaron. Csöndesen fölment a negyedik emeletre és néhány pillanat múlva a padlás erkélyéről szalto-mortaleszerűen repült le egy emberi test a cementburkolatra, ahol karját, fejét teljesen összezúzta. Kirohant a házmeister és a szerencsétlen öngyilkosról megállapította, hogy **Harasztosi Pál** ablaktisztogató munkás, aki gyakran fordult meg a palotában s így viselkedése nem is tűnhetett föl. A mentőkért telefonáltak, de mire megérkeztek a mentők, a szerencsétlen ablaktisztító munkás kiszervengett.

A tragikusorsu ember felesége ideggörcsöt kapott, amikor tudomást szerzett az öngyilkosságról, majd amikor magához tért, elmondotta, hogy ma reggel rendes időben távozott a férje, még csak gyanítani sem lehetett, hogy milyen borzalmas tette készül. Az tűnt föl csupán, hogy távozás előtt két kis gyermekét hosszasan csókolgatta s azt mondta: „**Gyermekeim legyetek jók és hallgassatok édesanyátokra!**” Harasztosi Pál ruhájában egy noteszt találtak, amelynek lapjaira a következő bucsulevelet írta:

„**Számomra az élet már semmit sem jelent, csak szomorúságot, bánatot és nélkülözést! Ezerszer kérek, bocsáss meg nekem, hogy itt hagytalak benneteket! Nem tehettem másként, mert az ülegeim fölmondták a szolgálatot!**”

Harasztosi többször hangoztatta, hogy a mai világban nem érdemes élni. Két nappal ezelőtt álmódott és álmában véletlenségből leesett egy főtéri ház ablakából. Valószínűleg ez az álmom érlelte tette az öngyilkosság gondolatát.

FILM KÖZLÖNY

Marokkó

Bemutató a Central-mozgóban.

Az amerikai Paramount-filmgyár legújabb mester-filmje a Marokkó diadalutjának során megérkezett Aradra. A világ minden metropolisában hatalmas sikerek jelölték meg körútjának állomásait és a kritika osztatlan elismeréssel irt úgy azokról a művészeti, mint technikai eszközökről, amelyek közrejátszottak ennek a filmnek megalkotásánál. A végtelen sivatag szolgáltat romantikus keretet az érdekes, lebilincselő szüzséhez és Joseph von Sternberg a legnagyobb nevű hangosfilm-rendező irányította a felvételeket, melyeknek ujszerűsége, teljesen filmszerű beállításai, kristálytisztasága valóban dicséretére válik a rendezőnek. Érdekes újítás a filmfeliratok terén, hogy a szöveg nem szakítja meg a képek sorozatát, mivel a háromnyelvű szöveg a képek felső részén, valamint oldalrészén foglalnak helyet, s így a cselekmény menetét nem akadályozzák, sőt áttekinthetőbbé teszik a közönség számára. A kísérőzene és hangeffektusok is végtelen finomsággal kapcsolódnak bele a cselekmény menetébe és hatásosan emelik ki, színesen festik alá a drámai momentumok, érdekesebbnél-érdekesebb jeleneteit. A kifejező feliratok **Ince** Vilmos hírlapíró-kollegánk, a Paramount erdélyi képviselőjének sikerült munkái.

A női főszerepet **Marlene Dietrich** a Paramount legújabb sztárja alakítja. **Marlene Dietrich**, a sex appeal-királynő, aki legyőzte **Greta Garbót**, egy családost asszonyt alakít, aki nem hisz a férfiaknak mindaddig, amíg nem találkozik **Garry Cooperrel**, aki az idegenlégio katonáinak borzalmas keresztútját járja a sivatagban. A szerelmes asszony végigjárja a gyilkos sivatagot, hogy megtalálja kedvesét. **Marlene Dietrich** ebben a szerepben egy csapásra meg fogja nyerni a közönség tetszését. Különleges, teljesen ujszerű játékmódora, párdücszerű egyénisége nagyszerűen érvényre jut a hangos film keretében. **Garry Cooper** már régen kedvence a közönségnek. Ebben a szerepében újabb bizonyítékát adja tehetségének. **Adolphe Menjou** elegáns játéka egészíti ki a nagyszerű együttést. A Central-mozgó új hangosfilm-apparátusa semmi kívánnivalót sem hagy maga után, így az előadás már tökéletesebb nem is lehet.

gőért, külföldön pedig 4 pengőért, minden meletjegyirodánál és vásári tb. képviselőnél, Magyarországon pedig ezenfelül még a kereskedelmi egyesületeknél, vidéki ipartestületeknél, számos községben a jegyzői hivatalnál is beszerezhető. A vásárigazolványok u. n. kedvezmény-szelvényei féláru színházlátogatást, Budapest látványosságainak olcsó megtekintését és mindezekon felül Budapest gyógyfürdőinek és szanatóriumainak kedvezményes igénybevételét teszik lehetővé, minden vidékről, vagy a külföldről érkezett vásárlatók számára.

Megnyugvással számolhatunk be arról, hogy a vidék és a külföld kereskedőinek érdeklődése és felutazásuknak várható számaránya, ez évben lényegesen tulszámnyalja az előző évek eredményét. Mindenféle óriási az érdeklődés a vásárigazolványok iránt. Már eddig több, mint 20 százalékkal nagyobb az igénylés, mint tavaly.

A kereskedő versenyképessége az áruismereten alapszik. Fokozott mértékben áll ez ma, amikor a fogyasztó-piac gyenge felvevőképessége minden kereskedőt a legerélyesebb versenyre, a legtakarékosabb árkalkulációra kényszerít. Bizonyos ezért, hogy a május 9-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár a kereskedők még eddig nem látott tömegét hozza Budapestre és ezzel megteremti azt a nagy árutörsdét, amelyen szemben áll egyfelől a magyar gazdasági élet termelése, másfelől pedig Magyarország és Délkelet-Európa áruelosztó szerve, a kereskedelem.

Aradváros parlamentje a minisztertanácsnál interpellál a vasuti üzletvezetőség elhelyezése ellen

Megszavazták a Central-mozi második beszélőgépjének vételét is. Mi lesz a városi zálogházzal? Mégis Crăznic dr. lesz az elsőfoku iparhatóság főnöke

A közmunkák megindítását sürgeti ki Bucurestiben Lutai dr. polgármester

Aradváros parlamentje ma tartotta meg rendes havi gyűlését **Lutai Cornel dr.** polgármester elnöklete alatt. A gazdag tárgyszorzat első pontja a **Central-mozgó** második hangosan beszélő vetítőgépjének beszerzési kérdése volt. A Central-mozgó mellett épült nyári mozihelyiség ugyanis eddig csak némafilmek vetítésére volt berendezve, a hangosan beszélő filmek bevezetésével most aktuálissá vált egy modern hangosfilm-gép beszerzése. A város állandó választmánya már döntött ebben a kérdésben és úgy határozott, hogy a **budapesti Telefongyártól vásárol egy második gépet**, ugyanolyant, mint a Central-mozi téli helyiségében már használni és amely gép úgy technikai, mint akusztikai szempontból semmi kívánni valót nem hagy maga után. **Pausesti M.**, majd dr. **Ursu** tanácsstag kéri a városi tanácsot, hogy ne vásároljanak egy második gépet, hanem a már meglévőt szereljék fel a nyári helyiségben. **Sincai** mérnök szakszerűen megmagyarázta, hogy **ez az elképzelés lehetetlen**, mert egy ilyen gép beállítása, napok nehéz munkáját veszi hiába igénybe, különben is lehetetlen volna üzleti szempontból, hogyha **esős idő van, a mozi szünetelni legyen kénytelen azért, mert a fedett helyről a gépet kivitték.**

A tanács **Sincai** mérnök technikai felvilágosítása alapján a 865.000 lejbe kerülő második vetítőgép beszerzését **elhatározta**, miután **Kerpel** Izsó tanácsstag is a vásárlás mellett szólalt fel.

A város költségvetésére vonatkozó pontokat a tanács nem tárgyalta le, mert azok előkészítését az állandó választmány időhiánya miatt előkészíteni nem tudta.

Bizottság tanulmányozza a zálogház kérdését

A város gazdasági programjába van felveve évek óta, egy **modern zálogház létesítése**. Az autorizációt már tavaly kérték a minisztériumtól és meg is kapta a város, úgy, hogy ma már semmi akadálya nincs annak, hogy a zálogház kérdését tető alá hozzák. A vezetőség intenciója az, hogy a sürgősen megszorult kisegyzistenciákon segítsen akkor, amikor arra szükség van és **ne legyen az ügyis nagy gondokkal küzdő kispolgár az uzsorásoknak kiszolgáltatva**. A város elgondolása szerint a zálogház concessiója a város örökös tulajdona maradna, de azt garancia-képes cégnek, magánosnak, vagy banknak adja ki, mert nem hajlandó maga vezetni. A tárgyban felszólalók is azon a véleményen voltak, hogy a város tekintélyéből veszt, ha közvetlen zálogházas lesz. Irjanak ki nyilvános pályázatot ebben az ügyben és a városra legelőnyösebb ajánlatot fogadják el, mindazonáltal **állandó felügyelet alatt tartsa a zálogház-bérlőt**. A tanács hosszas vita után úgy döntött, hogy dr. **Szell, Zima, Kerpel, Pausesti** és **Popescu** tanácsstagokból egy szűkebb bizottságot alakít, akik ezt a kérdést tanulmányozni fogják és a szerződés szövegét, valamint a tervezetet az összes tanácsstagoknak kikézbessítik és csak azután hozzák az ügyet megint a tanácsi ülés elé.

Crăznic Jenő dr. megválasztása

A város legutóbbi gyűlésén megszavazták dr. **Crăznic Jenő** jelenlegi határrendőrségi főnök, Arad elsőfoku iparhatósági főnökének megválasztására tett javaslatot. A tanács tagjai akkor elzárkóztak dr. **Crăznic** alkalmaztatása elől, mert egyrészt nem szerezhették be róla az információkat, de nem is volt tisztázva, hogy jogilag nem sérelmes-e a városra az, hogy **Pocioianu** nyugdíjazott elsőfoku iparhatósági főnök helyébe mást válasszanak akkor, amikor **Pocioianu** még perli a várost és nem tudja senki, hogy ez a per milyen eredménnyel végződik? **Pausesti** tanácsstag felszólalására a polgármester tisztázta a helyzetet és kijelentette, hogy itt **nem egy hivatalfőnök megválasztásáról van szó, mert hiszen ilyen rangfokozatokat a városnál legfeljebb csak névlegesen vannak**, a város hivatalnokait csak fizetési osztályaik szerint lehet megnevezni. Az állás betöltésére szükség van és erre **Crăznic dr.-t** minden tekintetben megfelelőnek találták, tehát egy városi hivatal betöltéséről van szó.

Barabás Béla dr.: Elmegyünk ha kell, a miniszterelnökig is!

A napirend letárgyalása után az interpellációk következtek. Elsőnek **Barabás Béla dr.** tanácsstag emelkedett szólásra és az aradi üzletvezetőség elköltözésének lehetősége ügyében sürgős orvoslást kér.

— Arad egész üzleti élete, az ipara és minden lélekzete szorosan összefügg az üzletvezetőség sorsával — kezdte el beszédét **Barabás dr.** — Már sokszor volt szó arról, hogy az üzletvezetőséget innen Temesvárra költöztetik, de soha olyan komoly formában még nem beszéltek erről a kérdéstről. A város kereskedelmi és ipari egyesületei már akciót indítottak ebben az ügyben és a város és annak tanácsa egész erkölcsi súlyával is oda kell hasson, hogy ez az átköltöztetés meg ne történhessék. Temesvár igen keveset nyerne ebből, de Arad mindenét elveszítené ezáltal.

Kéri **Barabás dr.** a tanácsot, hogy **sürgőnyileg forduljanak a minisztertanácshoz és a közlekedésügyi minisztériumhoz, ha szükséges, akár a miniszterelnökhöz is**, hogy az igazgatóság tervezett áthelyezése semmi áron meg ne történhessék.

A tanácsstagok egyenként szavaztak le és 22 szavazattal, 2 szavazattal szemben, **megválasztották Crăznic Jenő dr.-t.**

A mára kitűzött **kommerzialiszási törvény vitáját** a tanács legközelebbi gyűléséig halasztották el, mert ez az ügy sem volt kellően előkészítve és a tanácsstagoknak nem volt idejük azt tanulmányozni. Ugyancsak elhalasztották az **építkezési szabályrendelet tárgyalását** és **Lutai dr.** polgármester intézkedett, hogy a tervezetet a tanácsstagoknak azonnal kézbesítsék ki, a magyar anyanyelvű tanácsstagok magyar fordításban kapják meg, hogy azt tüzetesen át tanulmányozhassák és a jövő tanácsülésen észrevételeiket megtehessék.

Végül a **Hartmann Samu és Fia cég** kérelmével foglalkozott a tanács és a cég azon kérelmét, hogy a szeméjog évi illetékét 42.000 lejről 30.000 lejre szállítsa le a város, indokoltan találta és megszavazta.

Dr. Lócs tanácsstag a munkanélküliségről terjeszt interpellációt be. Sérelmezi a város azon eljárását, hogy állandóan vidéki munkásokat alkalmaz akkor, amikor Aradon százakra megy a munkanélküliek szomorú csapata. **Lutai dr.** polgármester hangoztatja, hogy a város napszámosai olyan elenyészően kevesen vannak, hogy a munkanélküliség szempontjából az semmiféle jelentőséggel nem bír, de kidolgozott egy tervezetet, amely szerint a gyárak ne alkalmazzanak idegen munkásokat, mert nem megengedhető, hogy **Glogovat, Szentléányfalva** és a többi Arad melletti községek munkásai vegyék el a kenyeret az aradiak elől. Erre azonban nem lehet a vállalatokat kötelezni és a munkanélküliség ellen a legjobb védekezés volna a **közmunkák azonnali és nagyarányú megindítása**. Ebben az ügyben a polgármester sürgősen Bucurestibe utazik és ugyanakkor az üzletvezetőség kérdésében is eljár a minisztériumoknál. Végül **Blaskovits** tanácsstag több panaszt emelt a cukorgyár ellen és azok sürgős orvoslását kérte. Ezután a tanácsülés véget ért.

SPORT KÖZLÖNY

A Ferencváros összeállította Aradon szereplő csapatát **Lázás készülődések a holnapi mérkőzésre.**

Arad. ▲ budapesti Ferencváros pénteken, május 1-én tartja egyetlen mérkőzését Aradon a Glória pályán, ahol ellenfele a Gloria CFR. és AMTE kombinált együttes lesz. A Ferencvárostól érkezett értesítés szerint Aradon a következő összeállítású csapat szerepel: Kapus: Amsell (sokszoros magyar válogatott). hátvéd: Takács I. és Papp (sokszoros válogatottak), fedezetek: Fuhrmann, Bukovi, Obitz (valamennyien válogatottak), csatárok: Lázár, Takács II., Sárossy, Szedlacsik és Kohut (valamennyien válogatottak), tartalék: Budai.

A csapat előreláthatólag ma éjszaka érkezik meg Aradra. A rendező aradi egyesületek már Curticin fogadják a Ferencvárost, majd megérkezésük alkalmával az aradi pályaudvaron fogják üdvözölni a nagynevű budapesti együttest.

A mérkőzés holnap, pénteken délután fél 6 órakor kezdődik. A mérkőzés megkezdése előtt a pályán hangzanak el üdvözlő beszédek a rendező egyesületek részéről amit zászlócsere követ. A mérkőzést nemzetközi bíró vezeti. A meccs iránt olyan óriási az érdeklődés aminőre évek óta nem volt példa. A jegyek jó része elővételben kelt el.

A mérkőzés holnap, pénteken délután fél 6 órakor kezdődik. A mérkőzés megkezdése előtt a pályán hangzanak el üdvözlő beszédek a rendező egyesületek részéről amit zászlócsere követ. A mérkőzést nemzetközi bíró vezeti. A meccs iránt olyan óriási az érdeklődés aminőre évek óta nem volt példa. A jegyek jó része elővételben kelt el.

Vasárnap Szegeden vendégszerepel az AMTE

A Bástyához szól a meghívás — Az AMTE megerősített csapattal veszi fel a küzdelmet — Végre nem csak jönnek, hanem vendégül is látnak a magyar csapatok

Értékes meccset kötött le az AMTE vezetősége. Nincs kevesebbről szó, mint hogy a szegedi Bástya egy mérkőzés lejátszására hívta meg a kiváló aradi munkáscsapatot. Az AMTE természetesen a legnagyobb örömmel fogadta a Bástya meghívását.

Végre elértük azt, hogy a magyar csapatok nemcsak meglátogatnak, hanem vendégül is látnak bennünket. Az eddigi román—magyar sportérintkezés óta nagyobb magyar városba csupán a Kinizsi látogatott el. Az akkori legendás hírű Kinizsin kívül csak az AMTE-t érte ez a nagy kitüntetés. Teljesült a régi álom! Román csapat játszhat Magyarországon és bebizonyíthatja sportunk felfeléívelését.

Az AMTE-ra nagy feladat hárul. Beszédesebb kell igazolnia a román sport mostani fejlettségét. Ófelsege, mint a sport barátja, minden lehető könnyítést megadott számára és ennek nem maradt el a hatása, mert sportunk napról-napra fejlődik.

Az AMTE erre a nagy erőpróbára megerősíti csapatát és hisszük, hogy így megállja jól a helyét. A szegediek különben értesítették az AMTE vezetőségét, hogy a csapatot ünnepélyesen fogják fogadni, mert Miklós királyi herceg budapesti látogatása óta, a két nemzet közötti sportérintkezés kitünő. Itt említtük meg, hogy Miklós herceg úgy nyilatkozott, hogy örökké emlékezetes lesz részére a pompás budapesti vendéglátás.

Az új lakbérleti törvény

A köztisztviselők kedvezményei — Mikor lakói lehet ki a háztulajdonos? — Bérleszállítás az áldozati adó arányában

A kedvezményes lakásokra vonatkozó szerződések joghatályát az 1931. április 4-én kihirdetett törvény újabb 1 évre, vagyis 1932. április 30-ig meghosszabbítja. Ezen kedvezmény kiterjed ama köztisztviselő- és nyugdíjas lakókra, kiknek a globális adó alapjául vett évi összjövedelmük a 240.000 lejt, valamint azokra a szabad foglalkozású lakókra, akiknek ugyanilyen jövedelmük a 80.000 lejt nem haladja meg, feltéve, hogy már 1923. évben is abban a lakásban laktak.

Eme lakások évi bére az 1930. évi lakbérleti törvény 8. paragrafusa szerint az 1914. évben fizetett bér 28-szorosa, figyelemmel arra, hogy a korona a lejjel egyenlő értékben számítandó. Ezen bérösszeget a szabadfoglalkozású lakók, valamint azok a köztisztviselők és nyugdíjasok, kiknek lakása után a bér 1914. évben 1250 koronánál több volt, teljes egészében önmaguk, míg az 1250 koronánál kisebb bérű lakásban lakó köztisztviselők ennek csak a 16-szorosát, a nyugdíjasok a 12-szeresét fizetik, a különbözetet pedig az állam viseli.

Az 1929. évi törvény 7. paragrafusának 5. bekezdése általánosságban kimondja, hogy a köztisztviselők és nyugdíjasok által fizetendő hányad a múlt évben általa fizetett összegnél kevesebb nem lehet, de az aradi törvényszék III. szekciója, mint felelősségi bíróság, egy időközben nyugdíjazott igazságügyi főtisztviselő ügyében hozott Ca. 1551—1930. számú ítéletében kimondta, hogy az időközben nyugdíjazott tisztviselő, függetlenül a múlt évben fizetett összegtől — minden körülmények között — csak az 1914. évi bér 12-szeresét tartozik fizetni. Ezen elvi jelentőségű ítélet alapján az 1930. és 1931. években nyugdíjazott valamennyi köztisztviselő joggal kérheti az eddig fizetett 16-szoros bérnek a 12-szeresre való leszállítását s a különbözeti összegnek az állam terhére való átutalását.

Az állam által viselendő összeg biztosítása céljából, jogvesztés terhe mellett tartozik a tulajdonos, vagy a házigazdának a törvény kihirdetésétől számított 40 nap alatt, vagyis folyó évi május hó 15-ig bezárólag az aradi központi járásbírósághoz egy eredeti és két másolati példányban szerkesztett bélyegmentes keresetet benyújtani, melyhez csatolni kell a pénzügyigazgatásnak, vagy a városi adóhivatalnak az 1914. évi házbér összegét igazoló bizonyítványát. Az állam fizetőkötelezettsége azokra a köztisztviselő- és nyugdíjas lakásokra vonatkozólag, melyekre nézve ez a múlt évben, valamely oknál fogva kérelmezve nem lett, a folyó évben szabadon kérelmezhető. Az állam terhére megállapítandó lakbérkülönbözöt 1932. január 1. és 1932. március 31. közötti időben kamatmentesen fizetik, míg a lakók a béreiket a szokásos esedékeségi időben fizetik, kivéve a nélkülöző és munkanélküli szabadfoglalkozású lakókat, kiknek a bíróság legfeljebb 4 hónapi fizetési halasztást engedélyezhet.

Az új lakbérleti törvény biztosítja a kedvezményes lakás jogát az 1931. április 30. előtt elhalt köztisztviselő, vagy nyugdíjas családja részére is, de csak az esetben, ha özvegy, vagy kiskorú gyermek maradt. Megszűnik a lakásjoga azoknak a köztisztviselő-, vagy nyugdíjas lakóknak, kiknek a globális adó alapjául vett jövedelmük 240.000 lejt s azoknak a szabadfoglalkozású lakóknak, kiknek hasonló jövedelmük a 80.000 lejt meghaladja, azonban az 1914. évi bér 28-szorosának megfizetése mellett folyó évi október hó 30-ig a lakásaikban megmaradhatnak.

Kilakoltathatja a ház-, vagy társtulajdonos, esetleg haszonélvező — aki maga is lakó — a saját és családja lakása céljára:

a) tekintet nélkül a lakó minőségére, bármely lakóját, a nem több mint négy szobából álló lakásából, ha ez az egyetlen városi háza s 1928. április 1. előtt jutott a birtokába és jelenlegi lakását a lakónak átadja s az a lakó

Egyre részletesebben fejtik szét a kémkedési kommunista monstreper bonyolult szálaít a főtárgyaláson

A „Maxi”, meg a titokzatos „Louis” szerepe — Egy német állampolgár is kompromittálva van az ügyben

Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt fél kilenc órakor folytatták a bucaresti-i hadbírószágon a kommunista monstre-per vádlottjainak főtárgyalását. Elsőnek Mannheimert német állampolgár szerepével foglalkoztak, aki gyakran Hutter nevet is viselt és aki nincs is jelen a tárgyaláson. Ezután Hruschka hadnagy, valamint az apja és Kallisch mérnök szerepére tértek át. — Kallisch saját állítása szerint „Maxi” néven szerepelt a kémiszervezetben. Egy ízben annyira megharagudott társaira, hogy föl akarta jelenteni őket Prosteanu tábornoknál. Erről a tervéről azonban lemondott és a kommunista organizációt csak egy Popescu Sebasta közigazgatási tisztviselő

előtt fedte fel. Emek a feljelentésnek az lett az eredménye, hogy Popescut is letartóztatták.

Majd fölolvasták Solomon Pál mérnök leveleit, amelyből kiderült, hogy Maxi egy bizonyos Louis nevű egyén ügyét eredményesen elűszolta, ezt a férfit nem is sikerült letartóztatni. A levél megemlíti Varzaru őrnagyot is, aki a 91-es számat viselte. A levél sorai között panaszok olvashatók Varzaru ellen, aki már régen nem adott jelentést. Kompromittálja Hruschka hadnagyot is, aki mint 20-as szerepelt, s legutóbb kérdést intézett, hogy tüzérségi, aviatikai, vagy gyalogsági adatokra van-e a szervezetnek szüksége, amelyek megszerzésére készséggel vállalkozik.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Beszüntette az üzemét a marosvásárhelyi cukorgyár

Kétezer munkás maradt kenyér nélkül a családjával együtt — Egymásután csukják be kapukat a marosvásárhelyi nagyüzemek

A város vezetősége Bucurestiben tárgyal a tennivalókról

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi cukorgyár, mint azt tudósítónk jelenti, a tegnapi napon **beszüntette üzemét és ezáltal mintegy kétezer munkás maradt egyik napról a másikra kenyér nélkül.**

De nemcsak a kétezer munkás maradt kenyér nélkül, hanem azoknak családjai is, mert a munkások között rengeteg családja is dolgozott, akik csekély fizetésükből tartották fenn családjaikat.

A cukorgyár üzemének beszüntetése az egész városban nemcsak a munkátlanra vált emberek, de a társadalom minden rétegében nagy megdöbbenést váltott ki. Alig néhány hónap óta ugyanis

a marosvásárhelyi nagyobb gyárak egymásután csukták be kapukat és így sokezer munkás minden kereset nélkül maradt. Legutóbbára a petroleum-finomító és a Transylvania hatalmas gépgyár szűntek be tevékenységüket, ezonkívül a város két nagy téglagyára, valamint sok kisebb üzem és ennek következtében a munkanélküliek száma a városban az utóbbi időben rohamosan emelkedett. Most egy bizottság alakult, amelyben dr. Pantea János, a város poigármestere, Méra Viktor, a Kereskedelmi Kamara elnöke és a város több vezető embere vesznek részt, akik a napokban felutaznak Bucurestibe, hogy a gyárak megmentése ügyében illetékes helyen interveáljanak.

Ötnapos munkahét bevezetését kéri a resicai műveknél

A vasgyárban nagyszabású leépítéseket fogantatosítanak

Amint resicai tudósítónk jelenti, tíz nap óta újabb izgalomban élnek a resicai vasgyár munkásai. Az a hír terjedt el ugyanis a városban, hogy a vasművek igazgatósága újabb munkáselbocsájtásra készül. A hír valóban bizonyult, mert szombaton száz munkást bocsájtottak el az üzemből és ez a szám még nem teljes, mert az igazgatóságnak az a szándéka, hogy még további 80 munkást fog leépíteni. A Resicai Vasműveknél dolgozó munkások bizalmi férfiai hétfőn délután 3 órakor nagy megbeszélést tartottak a Munkás-Ottthonban, ahol elhatározták, hogy memorandumot nyújtanak be az igazgatósághoz, amelyben kéri a munkások elbocsájtásának visszavonását, a 8 órás munkaidőnek 6 órára való leszállítását, esetleg ehelyett az 5, vagy 4 napos hét bevezetését, hogy így az elbocsájtott munkások is kenyérhez jussanak.

társadalmi és családi körülményeinek megfelelő;

b) az 1930. évi törvény 18. paragrafusa alapján a nyugdíjas lakót, ha a nyugdíjasnak, vagy feleségének az ország bármely részében a család elhelyezésére alkalmas háza van, vagy pedig a meghosszabbított bérleti jog tartama alatt ilyenhez hozzájut;

c) az 1927. április 1. előtt szerzett házából azt a köztisztviselő-, vagy nyugdíjas lakót, ki a fizetésén, vagy nyugdíján felül társadalmi és szakmai állásához képest jelentős

A bizalmi tanács memorandummal fordult a minisztériumhoz is, amelyben arra kérték az illetékes minisztert, hogy hasson oda, hogy a Resica igazgatósága ne utasítsa el ezt a kérést. Egyben arra kéri a memorandum a minisztert, hogy az országban elkészíthető dolgokat ne rendeljék meg külföldön, hanem az országban, mert az ilyen megrendelések elkészítésével is csökken a munkanélküliek száma. A vasműveknél fogantatosított leépítéseknek az a tendenciájuk, hogy elsősorban az öreg, 58—60 éves munkások kerülnek ki a gyárból. Ezek a szerencsétlen emberek a legszörnyűbb nélkülözésnek vannak kitéve, dacára annak, hogy havonta 150 lej nyugdíjilletményt vontak le tőlük. Sokan közülük csak pár száz lej nyugdíjat élveznek, mert kevesen vannak közülük olyanok, akik békebeli munkások, de még ezeknek a nyugdíja sem haladja meg a 800 lejt. A fiatal munkások arra való hivatkozással, hogy nem nyugdíjképesek, illetve, hogy még munkaképesek, nem kapnak egy baul nyugdíjat sem. A mérnökök és tisztviselők közül 90 ember leépítésére készül a resicai vasgyár.

jövedelemmel bír, mely jövedelem létezése bármily módon igazolható.

Ez esetben a kilakoltatás 1931. október hó 30. előtt nem fogantatosítható.

A nem kedvezményes lakásban lakó köztisztviselők, a lakás felmondásának következménye mellett a törvény kihirdetésétől számított 30 nap alatt kérhetik lakbéreiknek az áldozati adó arányában való leszállítását s a felmondás a törvényszéki portarel, vagy közjegyző útján is megtehető.

Dr. Weisz Károly.

A vendéglősiparosok országos mozgalmát indítanak

a szesz törvény hatályon kívül helyezése és az Italmérési taxák leszállításáért
— Május 19-én választják meg Kolozsváron azt a delegációt, amely a kormánytól fog intervenálni

Kolozsvárról jelentik: Az előző kormány a szesz törvényt, amely mérhetetlen károkat okozott az országnak, nem akarta hatályon kívül helyezni, pedig ha kellő időben megtette volna, a feketeszesz-árakat nem söpört volna végig az országon és talán az állami büdzsé deficitje sem emelkedett volna toronymagasságra. Most, hogy új kormány került az ország élére, azok, akiket ez a törvény tönkretett, újabb kísérletet tesznek a törvény visszavonása érdekében.

Májusban Kolozsváron országos értekezletet tart a vendéglősiparosok szövetségének választmánya, amely megindította az erre irányuló mozgalmat. Az igazgató-választmány, — értesülésünk szerint — száz tagból álló monstre küldöttséget fog vezetni Bucurestibe Iorga miniszterelnökhöz és Argetoianu pénzügyminiszterhez. A küldöttségben nemcsak a vendéglősipar, hanem a legális szeszipar delegátusai is részt fognak venni és nyomatékosan fel fogják hívni egy a miniszterelnök, mint a pénzügyminiszter figyelmét arra a pusztító hatásra, amelyet a feketeszesz gyakorolt és kérni fogják, hogy a törvényt nyomban helyezze hatályon kívül s ezzel egyidejűleg szállítsa le a túlzott mértékben megállapított italmérési illeteket, mert a nagy adó tizezrek existenciáját teszi tönkre.

Ezen az értekezleten a küszöbön álló választások előkészítésével is foglalkozik az igazgató-választmány. Közgazdasági körök-

ben ugyanis már évekkel ezelőtt felvetődött az a terv, hogy politikai pártoktól mentes közgazdasági pártot szervezzenek, mert a politikai pártok egyéni céljaikért a gazdasági érdekeket elhanyagolják. Ez a mozgalom most, hogy politikától mentes emberek állottak az ország élére, ismét fellángolt. Temesváron, Szatmáron, Nagyváradon, sőt Kolozsváron is élénk diskussziók folynak a gazdasági érdekeltségek között abban az irányban, hogy a bekövetkező választásokon mentesítsék magukat a politikai pártok befolyásától. A vendéglősiparosoknak is nagyrészt az az álláspontja, ezért május 19-én valószínűleg véglegesen kimondják, hogy politikai pártoktól függetlenül fognak az urnák elé járulni. Egyébként ezen az ülésen a sörkérdés megoldása körül észlelt rendellenességek megszüntetése is napirendre kerül.

— Május végén dől el a Victoria-Bank sorsa. Nagyváradról jelentik: A Bihoreana, az aradi Victoria és a Timisiana fuziójának az elősegítése végett, tegnap összehívták a három érdekelt román bank vezetőseit értekezletre. A Bihoreana helyiségében tartották volna meg az ülést, azonban ez formai ok miatt elhalasztódott és a közgyűlés megtartását május 27-re tűzték ki. Ezen fog véglegesen eldőlni, hogy vajon a Victoria betései hajlandók lesznek-e azt a támogatást nyújtani, amely a három bank egyesülésének a keresztülvételéhez szükséges.

Leleplezések a Schneider-Creusot-művekről

Ki veszélyezteti Európa békéjét? — Egész Európa az érdekeltség hálójában
— Egy kis kimutatás

Párisból jelentik: Már a háboru előtt is veszélyes ellenfele volt a német Krupp-műveknek a francia Schneider-Creusot munició- és ágyugyár. A háboru után mindkét cégről furcsa dolgok derültek ki. Ugy Kruppék, mint Schneiderék gyártmányait eladták Hollandiába, ahonnan ezek tovább mentek az ellenfélhez. Így Németország a világháboruban Schneider-Creusot municiót is használt, a franciák pedig Krupp-gyártmányokat.

A békeszerződések Németországot lefegyverezték és ennek természetes következménye a Krupp-művek visszafejlődése. Annál gyorsabb tempóban és hatalmasabb méretekben kezdett kibontakozni a Schneider-Creusot művek jelentősége. A Schneider-konzorcium ma a világ leghatalmasabb nehézipari vállalata és az összes államoknak egyaránt dolgozik. Az egyik párisi pénzügyi szaklap most pontosan felsorolja, hogy milyen vállalatok tartoznak Schneiderék érdekkörébe.

A sort az egykori osztrák és jelenlegi csehszlovák Skoda-művek nyitják meg. Utánuk következnek a német Ruston-Bromowski és Ringhoffer nehézipari vállalatok, az osztrák Alpine és a stájerországi Veitscher Magnesitwerke. Csehországban a Mährisch-östrauki bánya és vasművek, amelyek egykor Frigyes főherceg tulajdonát képezték, a paukrazi bánya, a Hradek-královi acélművek és a Prager Eisenindustrie. Lengyelországban a Hutta acélművek, a lengyel hadianyag részvénytársaság. Olaszországban a korzikai iparművek, Görögországban a keleti vasutak, azonkívül egy csomó vállalat a kisantant államaiban és a Balkánon. Az Union Européenne Industrielle et Financière révén egy csomó közép-európai nagybank felett is uralkodnak, mint például a bécsi Escomptegesellschaft, a prágai Zivnestenska Banka, a pesti Leszámitoló bank, sőt még a Rothschild-koncernhez tartozó bécsi Creditanstalt és a pesti Hitelbanknál is sikerült jelentős pozícióra szert tenniük.

A háboru előtt Schneiderék tárcájában

volt a híres orosz Putilov-művek jelentős részvénypakettje. Ma is erős érdekeltségük van a szovjet municiógyártásában. A francia kormány a nagynehezen végre tető alá hozott költségvetésben óriási rendeléseket juttat ismét Schneideréknek. Ebből az alkalomból egyes független képviselők a parlament folyosóján részletesen pertraktáltak Schneiderék aknamunkáját, amely egészen a szovjet lefegyverezéséig terjed. Felhozták azt is, hogy Schneiderék uszítására foglalt Briand állást az osztrák-német vámmunio ellen, holott eleinte helyeselte az akciót. Mindent összevéve tehát, az európai béke legfőbb ellenségét a Schneider-Creusot művekben lehet fellelni.

Az Erdélyi Bank rendezí meg második sorsjátékát az Erdélyi Zsidó Kórházak Egyesületének

Még élénk emlékezetében van a nagyközönség széles rétegeinek az a sikerült nagyszabású sorsjáték, amelyet a kolozsvári Zsidó Kórházegyesület a múlt év folyamán rendezett. A belügyminiszterium méltányolva az Egyesület emberbaráti tevékenységét, amellyel fajra és vallásra való tekintet nélkül szolgálja a gyógyulást kereső betegek ügyét, készséggel tett eleget a kórházegyesület kérésének és engedélyt adott egy újabb sorsjáték rendezésére.

Ennek a humánus ügynek a felkarolására sietett Hargitay Bertalan, Erdély vezető pénzügyintézetének, az Erdélyi Banknak vezérigazgatója, amikor dr. Sebestyén Józseffel, a kolozsvári Zsidó Kórház elnökével való megállapodás alapján rendelkezésre bocsájtotta a bank nagyszerűen megépített szervezetét és támogatását. Közel hárommillió lej kerül ki-sorsolásra, közöttük az egymillió lejes főnyeremény és ezenkívül 1652 darab kisebb-nagyobb nyeremény.

A közeli napokban kerülnek kibocsájtásra a 100 lejes sorsjegyek az Erdélyi Bank cluji központjában, továbbá Aradon és egyéb fiókintézeteknél.

Atőke hatalom!

Egyetlen egy sorsjeggyel nyerhet!

20.000.000 Lei

Jutalom: 12.500.000 Lei

Főnyeremény: 7.500.000 Lei

Kisorsolásra kerül 42.000 nyeremény, több mint

Háromszáz millió Lei

összege.

Sorsjegyárak:

Egész 1200 Lei, Fél 600 Lei, Negyed 300 Lei

Fizetés vétel után az 1931. május 19-én kezdődő húzás előtt.

Már csak igen csekély sorsjegykészlet, a megrendelést kérjük tehát lehetőleg még ma eszközölni.

FRITZ DÖRGE, Wien

1/c, KARNTNER STRASSE 43-49.



— A Neptun-fürdő kabinbérlete. A városi mérnöki hivatal május 4-től kezdődőleg állítja ki a Neptun-fürdő kabinjainak bérleti igazolványait. A városi hivatal senki részére kabinokat fenn nem tart, hanem a jelentkezés sorrendjében állítja ki a bérleteket és ezért tanácsos, hogy az érdekeltek minél előbb jelentkezzenek.

— Megalakult az erdélyi malomszövetség. Vasárnap délelőtt a kolozsvári iparkamara tanácsstermben értekezletre gyűltek össze az erdélyi kereskedelmi és vámművelők tulajdonosai. Az értekezleten kimondották az erdélyi malmosok szövetségének megalakulását, amely generális kérdésekben a bánáti malmoszövetséggel együtt, speciális kérdésekben pedig tőle függetlenül fog működni. Az értekezlet a szövetség elnökévé Pop Severt, társelnökké Molnár Ernőt, titkárrá Egyed Sándort választotta.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

Convocare.

Banca Economica și Industrială soc. an. sub lichidare din Santana ține

adunare generală extraordinară

in 8 Maiu 1931 ora 3 d. m. in localul institutului, la care cu onoare invita pe On. Acționari.

In caz ca numarul celor prezenti nu va fi statutar pentru a aduce hotărâri adunarea se amâne pe data de 8 Iunie a. c. când se va ținea cu orice număr de acționari prezenti.

Acționari pentru a avea drept de vot sunt rugați conform cu §-ul 11 al statutelor, să depună acțiunile la casa societății până in 7 Mai 1931 ora 12 d. m.

Program:

1. Intregirea comitetului de supraveghere.
2. Demisia unor membrii al comisiei de lichidare și înlocuirea acestora.
3. Eventuale propuneri.

Comisia de lichidare.

Weisz Pálné és családja fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy forrón szeretett férje, illetve apa, nagypapa és rokon

Weisz Pál

életének 66-ik évében jobblétre szenderült.

A drága halott hült tetemeit május hó 1-én d. e. 10 órakor fogjuk az izr. sirkert halottasházából örök nyugalomra helyezni.

Vámmentessé teszik a gabona kivitelét

Leszállítják a fa és a cement szállítási tarifáját — Fontos ügyekben határozott a kormány legfelsőbb gazdasági bizottsága

Bucurestiből jelentik: A kormány gazdasági bizottsága tegnap este hat órakerületi ülést tartott, amelyen több fontos határozatot hoztak.

Elhatározta a gazdasági bizottság, hogy a gabonahiányban szenvedő vidékek segélyezésére két millió lejrel alapot létesít a földművelésügyi minisztérium számára. A felosztásra kerülő gabonát a szövetkezetek útján fogja a földművelésügyi minisztérium beszerezni és szétosztani.

A gazdasági bizottság elhatározta, hogy tekintet nélkül arra, mi lesz a gabonaértékesítési törvény sorsa, már most meg fogja szün-

tetni a gabonaművek összes kiviteli illetékeit, hogy az export intenzíven megindulhasson.

Elhatározta a bizottság, hogy a kormány rendeletileg szabályozza a kenyérárakat. Egyesítik a kenyérárakat az országban, még pedig a jelenlegi gabonaáraknak megfelelően, vagyis leszállítják.

Utasította a gazdasági bizottság a vasúti vezérigazgatóságot, hogy tegyen javaslatot úgy a belföldi, mint az exporttarifának olcsóbitása tekintetében. Különösen a fának és a cementnek kell leszállítani a szállítási tarifáját.

— Elefántot foglalt le adóért a kolozsvári pénzügyigazgatóság. A kolozsvári pénzügyigazgatóság végrehajtói tegnap lefoglalták az Illeneb-cirkusz elefántját, a cirkusz harmincezer lejes adótartozása fejében. Hogy a lefoglalt elefánttal mit fog csinálni a pénzügyigazgatóság, még titok. Eddig ugyanis elég cirkuszt rendeztek az adóalanyoknál a végrehajtók, lehet, hogy ehhez kell most az elefánt.

Az ERDELYI ELET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

W szerkesztésért ideiglenesen

SALGÓ HENRIK
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 8 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézősködékre válaszolunk. Ajánlatok keligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

ALKALMAZÁS.

BEJARÓNÖNEK vagy házmesteri állást keres megbízható jobb nő. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 200

PERFEKT német-magyar gyors- és gépíró, azonnal állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1441

PERFEKT közönségi bejárónak 10—2 óráig tevényték azonnala, v. Batthyány-ucca 29. szám. 1437

OKLEVELES ápolónő beteg mellé ajánlkozok, esetleg kisgyermek nevelését is vállalom. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1439

KERESÉK gyermek mellé vagy pénztárnoki, házikisasszonyi állást. Szíves megkeresést az Aradi Közlöny kiadójába kéretik. 1444

LAKÁS.

Nem lesz üres lakása,

ha a kiadó lakásról apróhirdetést tesz közzé az

Aradi Közlöny-ben.

MELGÁNSAN butorozott szoba diszkrét építészeti bejárattal azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1436

KÉTSZOBÁS lakás vízvezetékekkel, olcsón, rögtön kiadó, v. Dezső-ucca 29. 1313

HÁROMSZOBÁS, fürdőszobás, parkettás uccai modern lakás május elsejére kiadó, v. Batthyány-ucca 29. 1438

VOLT BATHYÁNY-UCCABAN 2 elsőrendű elsőemeleti erkélyes uccai szoba fürdőszobával, butorozva, vagy üresen kiadó. — Bővebbet a háztulajdonosnál, Str. Marasesti 2. 1440

KÜLÖNBEJÁRATU tiszta butorozott szoba, fürdőszoba használati kiadó, v. Zrínyi-ucca 12. 1442

KÉTSZOBÁ, konyhás 1-ső emeleti lakás, a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Cím: Calea Banatului (v. Szatalos Sándor-u.) 3. 800

EGYSZOBÁS, konyhás lakás főtéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 300

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás udvari lakás, június 1-re kiadó, Str. Eminescu 44., üzletben. 1443

SZÉP nagy butorozott uccai szoba kiadó, Szántay-palota, 1. emelet, ajtó 4. 1412

HÁROMSZOBÁS fürdőszobás, kétszobás előszobás uccai lakások jutányosan kiadók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1348

HÁROMSZOBÁS, fürdőszobás lakást keresek a belvárosban. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1000

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISEG a Szabadság-tér sarkánál ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmefestő és tisztítóüzlet volt, azonnala kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Ujnan berendezett mőhelyben **ruhafestést, vegytisztítást** legszébb kivitelű végzettségű szakemberekkel. **Hoszpodár, Arad, Str. Troiescu (volt Teleki-ucca) 13.**

CEMENT-ÉS AGYAGIPARI

G É P E K

u. m. cementtörcserepek, üreges betonblokkok, cementlapok, esővek, kutgyűrűk, vályuk stb. gyártására. 1-a cementfestékek. Agyagtégla betonkeverőgépek, gipszlemez és cseréprések, hengerművek, közuzók, kompl. cement- és agyagipari bereendezések. o—o Raktárról szállítja:

„MODERNA“

Építőipari Gépek- és Radiátor R.-T. BRASO, Kis-ucca 12.

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg raktárunkat. Költségvetések, prospektusok díjmentesen.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 320—30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

Buziás gyógyfürdő (Román Nauheim)

náratlan szénsavas radioactív sós-vasas forrásvizekkel. — Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érelmeszesedéses szív és vérkeringési zavaroknál Vesebaj, vészeségység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idégesség esetén.

Női betegség, a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezők nyomán fellépett idegbalok (Tabes etc.) esetében a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők. Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árakkal.

Uj modern uszoda napfényes stranddal,
FÜRDŐIDÉNY MÁJUS 15-TŐL OKTÓBER 1-IG. — Prospektust, felvilágosítást szívesen küld

Muschong Buziási Gyógyfürdő R. T.
Fürdőigazgatóság BUZIAS, BANÁT. 190

FŐTÉREN, a legforgalmasabb helyen nagy üzlethelviség azonnala kiadó, Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Automobilokat

legszebben, legtar-
tósabban fényez **Ducoval**
Anton Szontágh.

Autó-kárpitosmunkát is vállal.

Str. Ghiba Birta 42. (v. Kórház-ucca).
(Ghiba Birta 28. helyett)

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban olcsón KAPHATÓK az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

VÉTEL ÉSELADÁS.

Olcsón jut hozzá,

ha azt, amire szüksége van, az
„Aradi Közlöny“
apróhirdetése útján keresi.

ELŐSZOBÁFAL 700 lej, fekete szalon 1500 lej, restaurált intarziás szekrények 3500 lej drbja, székek 140 lej darabja, Biedermayer divány 1200 lej, antik éjjeli szekrény 400 lej, antik asztali lámpa 600 lej, intarziás tükör alá való asztal 450 lej, antik ágyak drbja 800 lej, ezüst evőeszközök, különböző dísz tárgyak, stórok, festmények, zongorák, tükörök, vitrinek s.b. eladók. SALGONÉ bizományi üzlete Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban, rendkívül olcsón kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

GARANTALOM A BIZTOS ÉS GYORS SIKERT

ugy az eladó, mint a vevőnek, ha 10 év óta fennálló bizományi üzletemhez fordul. Megrendelőim részére sürgősen keresek 12 szemelyes komplett ezüst evőeszközt, ezüst talakat és tálakat, antik ezüstököt, perzsa ebédülőszőnyegeket és szalon terítőket, Thonet székeket, márkás figurális porcellánokat, dísz tárgyakat, Biedermayer vagy empir függőlámpát és íróasztalt stb. Kívánatra házhoz megyek. — SALGONÉ bizományi üzlete Arad, Strada Horia Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

HIRDESSZEN

a 46 éve fennálló

„Aradi Közlöny“-ben!